Polis ta lamenta cu edad hoben di detenidonan den Carnaval

Pagina #4

Februari 09, 2016
www.awemainta.com
noticia@awemainta.com
facebook.com/awemainta
tel: 583-1400

AWEMainta

Carnaval di Aruba:

Luhoso, colorido, yen di ambiente, pero a caba demasiado lat



MASKE cu e temporada ta cortico, pero si bo kier celebra Carnaval, bo por. Esey a keda demostra durante henter e temporada di Carnaval di e aña aki. Pero for di awor, hopi lider ta bisa e.o. cu mester bin cambio.

Cambio den orario, di salida, y hasta cambio di ruta, sigur esun di Playa, unda biento tabata un factor negativo. Parada di San Nicolas a sali lat, mester ta 12 or di merdia, pa por yega final sikiera ora cu solo ta riba ainda.

E parada di Playa a sali 1 or y adelanta, tabata sa cu esaki ta demasiado lat. E mester sali 11 or pa yega prome cu solo baha. Finalisa, prome cu solo baha, lo evita hopi problema.

Hecho ta cu nos Paradanan tabata luhoso, colorido, yen di ambiente. Pabien!!!

Parada di San Nicolas como di Playa a caba demasiado lat

Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers lo no tolera esaki mas

FOR DI diasabra caba, por a tende masha critica riba SMAC, cu no sa di organisa un parada di Carnaval. Ta berdad cu no ta intencion di pura un parada tampoco, pero anteriormente Parada di San Nicolas ta sali pa 12 or di merdia y no 1 or, manera SMAC a haci'e e biaha aki.
E ultimo grupo a drenta banda di Joe Laveist Ballpark pa 8 or di anochi, y esaki ningun hende ta goza mas di e buniteza di e Carnaval.
Diadomingo no tabata diferente. Aki tambe, e Parada di mas grandi di Aruba, a sali tambe pa 1 or di merdia. Tempo di SAC, hasta a yega di haci mencion pa saca e Parada di Playa pa 10 or di mainta, pero semper el a sali pa 11 or pa caba sigur pa 6 or di atardi, prome cu solo baha. Pero diadomingo atrobe, e ultimo grupo a drenta pa 7.30, y por mira cu na final tur cos a cuminza bira masha slordig.

Ta obvio cu e planeamento no a bay como debe ser y organisadornan a pensa cu mas laat ta mihor, a resulta cu mas lat e Parada di Carnaval sali peor e ta. No solamente e ta malo pa Polis, pero pa e mesun participantenan tambe.
"Otro aña e asunto aki no lo ripiti, esey mi ta garantisa tur hende", esaki tabata e prome reaccion di Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers relaciona cu e orario mucho lat cu a caba e paradanan di Carnaval.

E mandatario a lamenta cu e organisadornan no a tene e aspecto aki na cuenta ora a cambia e orario. Te cu diasabra atardi lat ora cu a nota kico a sosode na San Nicolas, e ora tabata kier cambia e orario di Oranjestad di anochi pa mainta, ora cu tur trabou y plannan interno ta fiha caba. "E consecuencia ta keda pa Ministerio di Husticia. Ningun hende ta para un rato pensa cuanto overtime e ta costa pa nos tin Polis trahando diadomingo anochi te lat asina. E ta un decision iresponsabel!

Riba dje e ta haci henter e Carnaval peligroso p'e participantenan, mirones cansa di mainta wardando y mas trabou na Polis", di acuerdo cu e mandatario encarga cu maneho di husticia riba nos pais.
Minister Arthur Dowers a bisa di lo sinta cu Mando Policial riba e asunto aki y lo evalua cambionan den ley pa introduci boetnan pisa pa tur esnan cu no cumpli cu nan orario mara na nan permiso of palabrannan haci cu Cuerpo Policial.
















Debi cu autoridadnan Mericano no ta cla cu nan investigacion

Huez a pospone tratamento di caso di labamento di placa, te cu dia 15 di april awor

Mientrastanto e sospechosonan deteni tin cu sigui ta encarcela

DIABIERNE ultimo mester a tuma lugar e caso penal contra di Ramon Helgers y Rupert Genser, kendenan ta ser acusa di ta envolvi den un caso grandi di labamento di placa di varios miyon di euro.

Nan a keda deteni dia 15 di april di aña, a base di un investigacion cu autoridadnan Mericano a cuminsa, pero awor ta resulta cu autoridad di husticia Mericano no ta cla cu e investigacion.

Di acuerdo cu Ministerio Publico, e dos sospechosonan, Ramon Helgers y Rupert Genser ta actuando como intermediario den un caso di transporte internacional di como 23 miyon euro bon scondi den productonan di carni y galiña. E sospechoso mayor ta Hendricus "Hennie" van Rey, kende a permiti pa sconde e suma grandi di placa aki den su container di su compania di carni, Castimex, mandando esaki pa Aruba.

Hennie van Rey, kende tin varios propiedad na Aruba, tin cu presenta den Corte na Hulanda dia 23 di februari awor.

ARUBA TA CLA, PERO MERCA NO

Loke a sali na cla diabierne ultimo ta, cu Ministerio Publico ta cla cu su parti di investigacion, pero cu tin cierto document cu nan no por duna publicidad ainda na nan, sin tin autorisacion di Husticia Mericano, cu ta resulta di no ta cla cu nan parti di investigacion.

Esaki lo por tuma lugar dentro di 5 siman.

E pregunta, kico Husticia Mericano tin di haci cu e caso aki, ta manera menciona anteriormente, e caso aki a cuminsa lora na Merca.

Ta husticia Mericano a intercambia di informacion cu Husticia Hulandes y cu esnan na Aruba, y asina por a bay over na detencion di esnan envolvi den e caso miyonario aki.

DEN LIBERTAD

Abogado di Ramon Helgers a haci un peticion na Corte, cu mirando e tardanza den tratamento di e caso aki, pa por lo pronto laga su cliente den libertad, te ora cu e caso ser trata den Corte. Ademas di esey, nunca Ramon Helgers a haya su mes envolvi cu husticia y e tin un negoshi pa atende, (Madame Jeanette). Rupert Genser, no a presenta cu abogado den Corte, pero e tambe a haci un peticion pa haya libertad, te ora cu e caso ser trata.Ambos a splica cu no tin temor pa ripiticion y sigur lo no mester tin miedo cu nan lo huy.

Pero Ministerio Publico ta di otro opinion. Ramon Helgers a haci apelacion riba su derecho di mantene silencio y como tal no kier a colabora den e investigacion.

Pa loke ta maneho di Madame Jeanette ta drei bon, sin cu e mester ta presente.

Pa loke ta trata Rupert Genser, den pasado el a keda huzga caba, pa su envolvimento den un caso di labamento di placa, di un organisacion criminal.

Y pa loke ta ser bisa cu Rupert Genser ta malo, no tin prueba di esaki.

CASO 15 DI APRIL

Huez un dado momento a suspende e tratamento pa un consulta interno, y asina el a bolbe a duna di conoce cu e no por honra peticion p'e dos sospechosonan aki keda den libertad. Pero tambe a stipula dia 15 di april como e fecha, cu lo sigui cu tratamento di e caso penal aki, pa cual tin masha atencion. Pasobra e t'e caso di mas grandi den loke ta labamento di placa, 23 miyon euro, cu te awor a keda confisca. Tambe Huez a dicidi cu 2 siman prome cu dia 15 di april, cu defensa mester haya tur documento relaciona cu e caso aki, p'e abogadonan por prepara nan defensa.

Polis ta lamenta cu edad hoben di detenidonan den Carnaval

MENOS DETENCION durante parada grandi di Oranjestad

Si compara cu e cantidad di e ultimo 3 añanan

CARNAVAL ta un evento cu ta percura pa trece hopi hende riba pia, sea ta den parada, banda di caminda, esnan cu tin cu traha y asina por sigui menciona. E ta trece un trabou grandi di organisacion y coordinacion cune, pa por trece tur hende riba e ruta y percura cu tur hende ta yega nan cas bek bon, aunke nan ta cansa di solo, di baila y tin biaha hasta di alcohol. E parada grandi di Carnaval di Aruba e aña aki a conta cu 10 grupo.

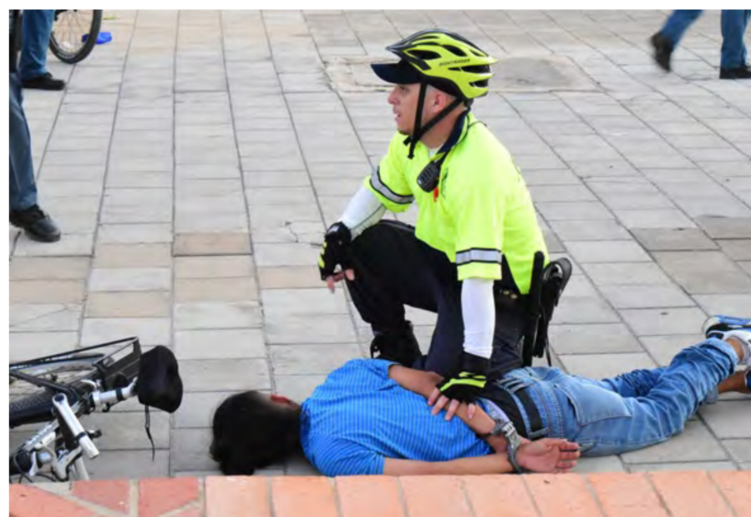
Na tur Polis a detene 25 hende prome, durante of despues di parada grandi di Oranjestad. E multanan a varia for di 50 florin te cu 500 florin, di cual hunto a alcansa un total di Afl. 7.700,=. Den comparacion cu otro añanan, na aña 2015 a detene 31 sospechoso y e cantidad di boet a yega Afl. 12.500,= mientras cu na aña 2014 a detene 80 sospechoso y na aña 2013 a detene 59 sospechoso. Pues den comparacion, si tene cuenta e cantidad di participantenan den e parada y cantidad di mirones banda di caminda, e detencionnan ta bahando.

E sospechosonan deteni diadomingo ultimo ta J.N.W naci na Aruba di 16 aña, H.R.G naci na Merca di 18 aña, A.L.F., naci na Aruba di 24 aña, W.A.vdB., naci na Aruba di 22 aña, N.L.R.dlC.R., naci na Aruba di 12 aña, M.R.H., naci na Aruba di 44 aña, B.B.F., naci na Aruba di 28 aña, A.J.R., naci na Colombia di 30 aña, R.V.W., naci na Aruba di 35 aña, J.D.RdM.,naci na Aruba di 17 aña, W.O.M., naci na Republica Dominicana di 24 aña, J.L.Q., naci na Colombia di 20 aña, A.dJ.dC.F., naci na Colombia di 24 aña, B.R.J.T., naci na Republica Dominicana di 19 aña, E.G., naci na Aruba di 20 aña, J.A.K.M.H., naci na Aruba di 17 aña, G.E.E., naci na Aruba di 18 aña, G.C.R., naci na Republica Dominicana di 31 aña, K.R.S.P., naci na Venezuela di 22 aña, R.J.P.I.M., naci na Aruba di 20 aña, A.H.R.F., naci na Aruba di 30 aña, I.J.P., naci na Aruba di 30 aña, R.R.K., naci na Aruba di 16 aña, M.U.A., naci na Merca di 16 aña y W.J.D., naci na Aruba di 32 aña di edad.

E hechonan castigabel pa cual a detene e 25 sospechosonan aki ta varia for di posecion di droga (Marihuana y Cocaina), no sigui ordo di Polis, buracheria publico, posecion di arma, pelea, tiramento cu piedra, nenga di paga musica despues cu parada a pasa y insulta Polis den ehecucion di su funcion.

Cuerpo Policial Aruba tin palabranan di aprecio y elogio pa tur e Polisnan cu a traha masha duro durante henter e temporada, pero specialmente den e ultimo 2 fin di simannan aki, cu tabata asina intensivo.

Polis a traha oranan largo, tras di otro, cu masha poco descanso, pa por garantisa nos comunidad un carnaval sigur, cu hopi goso, creatividad na monton y alegria pa parti.






















CMA CGM





Entrada total a aumenta cu solamente 3.9 miyon florin na 2015!

Mike Eman ta carece di capacidad pa saca Aruba for di e crisis financiero cu e mes a hinca nos pais aden

Table 1: Government Financial Deficit (Afl. million)

Period	Cash	Cash-adjusted
Q1 - 2014	-73.9	-92.3
Q2 - 2014	-71.2	-81.6
Q3 - 2014	-54.2	-71.1
Q4 - 2014	-206.5	-200.2
Q1 - 2015	-70.8	-40.0
Q2 - 2015	-66.4	-88.4
Q3 - 2015	-98.1	-83.4

CU NOS pais tin un Prome Minister manipulado y mentiroso, esey tur hende ta na altura caba di dje. Cu e Prome Minister aki ta briya cu su incapacidad pa goberna nos pais den forma responsabel ta bisto ora cu lesa su ultimo comunicado, caminda e ta trece padilanti cu supuestamente su Gobierno a logra baha e deficit for di 9% te na 3.7% na 2015 y te na 2% na 2016.

1.7 biyon di deficit acumula

Sinembargo Mike Eman ta sigui biba den 'denial', ya cu e no kier admiti su culpabilidad pa loke ta e sumanan astronomico di deficitnan cu el a crea durante 2010 pa 2014, esta -188.6 miyon na 2010, -325.2 miyon na 2011, -443.3 miyon na 2012, -332.8 miyon na 2013 y -443.9 miyon na 2014. Pues den total 1.7 BIYON florin acumula di deficit e Gobierno di Mike Eman a hinca nos pais aden y esaki den apenas 5 aña. Esaki tin como consecuencia cu e suma biyonario aki mester a wordo fia y consecuentemente esaki a percura pa un redoblacion di nos debe nacional.

Dicon Mike Eman nunca no kier papia riba e parti aki, esta di e Mega debe cu el a crea den apenas 5 aña? Dicon Mike Eman nunca kier papia di e periodo te cu aña 2034, caminda pueblo den tur e añanan aki lo mester bay paga e Mega debe yegando na e nivel di debe cu MEP a laga atras na 2009, esta 40%? Y pa no lubida pago di tur e debenan extra di e proyectonan PPP!

Entradanan total na 2015

Tabata un hilaridad ora mester a lesa locual Mike Eman a skirbi tocante di e entradanan cu Gobierno a ricibi na 2015: "Cifranan cu Gabinete Mike Eman a calcula pa loke ta entrada di pais Aruba den 2015 a wordo surpasa".

Cu esaki Mike Eman kier crea e impresion cu ta hopi miyon florin extra su Gobierno lo a haya na entrada na 2015, siendo cu den e relato ultimo di Banco Central ta mustra cu ta 1121.8 miyon florin na entrada a ser ricibi na 2015. Compara cu 2014 (1117.9 miyon), esaki ta un aumento miserabel di 3.9 miyon florin, esta 0.3%. Y si compara e entrada total di 2015 cu 2013, esaki ta un reduccion di 21.1 miyon florin. Pues ta bisto cu tur e locuranan di conferencianan green, firmamento di un gran cantidad di MOU's, tur e viahenan di Mike Eman pa propaganda su sosteniblidad, e campaña pa converti Aruba como un hub pa Sur America, ningun di e locuranan aki no a conduci cu nos pais por a logra haya entradanan significante pa sostene nos finansas publico.

Deficit ta sigui aumenta

Otro apecto financiero cu Mike Eman ta papia di dje, pero cu e no tin ningun conocemento den esaki ta e deficit financiero cu su persona ta premira pa aña 2015. Ta increibel con nos Prome Minister hunto cu lider di fraccion di AVP, Baba Herde tur dia ta vocifera con durante e ultimo añanan structuralmente nan a bin ta bahando e deficit financiero tur aña.Sinembargo segun e ultimo relato di Banco Central, tur cos ta indica cu den e prome 9 lunanan di 2015 Gobierno di Mike Eman no a logra baha e deficit financiero di nos pais. Den e tabel adhunto por mira cu den e prome 3 kwartaalnan di 2014 e deficit (Cash) tabata den total 199.3 miyon florin y den e prome 3 kwartaalnan di 2015, esaki a aumenta te na 235.3 miyon florin. Pues un aumento di 36 miyon florin na deficit y cu ta muestra palpabel cu no por papia di reduccion di deficit structuralmente. Finalmente, Mike Eman por sigui papia bunita riba e situacion financiero di pais Aruba, pero historia lo bay condena su persona como esun cu a percura pa hinca nos pais den e abismo financiero y di un debe astronomico cu nos futuro generacionnan lo mester bay paga.





Segun Minister Paul Croes:

MEP su politica ta keda uno di mentira

DURANTE tratamento di Presupuesto 2016 tabatin varios ponencia di oposicion cu Minister Paul Croes mester desmenti. Cu a corta den varios fundacion ta un mentira flagrante.

“Ningun fundacion cu meta social a wordo corta manera oposicion ta purba di trece dilanti. Mi ta reta oposicion pa bisa ta cua fundacion a wordo corta y stop di djis lansa mentira den laira y kere cu pueblo ta bobo”, Minister Paul Croes a bisa durante su presentacion.

Minister Paul Croes ta kere cu e politica di partido MEP ta basa riba mentira y insinuacionnan eroneo. Varios Parlamentario di MEP durante tratamento di presupuesto a tilda Gobierno di a corta den subsidionan na fundacionnan; esaki den e Presupuesto Nacional pa 2016 no ta berdad.

“Mi ta haya hopi lamentabel cu nos tin un oposicion cu tin cu recuri na mentira y seriamente ta kibra nan responsabilidad Parlamentario di informa y controla Gobierno debidamente. Esaki, na mi parecer, hasta ta un fayo constitutional. Bo no simplemente mag gaña nos comunidad y trece mentira manera cu bo ta haya ta bon.
Mescos cu Gobierno tin un responsabilidad pa contesta debidamente, manera cu nos constitucion ta prescirbi, esnan cu ta representa nos pueblo den Parlamento tin un responsabilidad pa no djis trece mentiranan dilanti y no kere cu no tin consecuencia,” Minister Paul Croes a mustra durante e reunionnan publico pa tratamento di presupuesto.



Dos aña tras di otro caba a mustra cu e presupuesto ta realistico

Contrario na e conseho di Raad van Advies y CAFT pero si manera palabra!

"PA DOS aña tras di otro Gobierno di AVP a cumpli cabalmente cu e palabracionnan riba presupuesto di Aruba. CAFT y Raad van Advies den tur dos aña a bisa cu e presupuesto no lo ta realistico y cu Gobierno no lo logra e metanan cu a fiha pa presupuesto. Sinembargo, tur dos aña tras di otro a logra e metanan! E aña aki atrobe e dos instancianan a bisa cu e presupuesto no ta realistico, pasobra Gobierno lo a calcula e entradanan cu e tin cu haya e aña aki mucho halto. CAFT y Raad van Advies ta basa nan mes specialmente rib'e echo cu segun nan e economia di Aruba no ta bay crece cu 3.8 % manera IMF a calcula.

CAFT y Raad van Advies ta kere cu nos economia ta bay crece cu 3.5% so.Ta p'esey nan a conseha Gobierno pa busca mas entrada na balor di 45 miyon florin. Nan a conseha pa introduci e belasting nobo di ABB. E hecho cu pa dos aña tras di otro Gobierno ta cumpli cu e palabracionnan financiero ta wordo lubida. Gobierno atrobe a scoge pa NO bin cu niun medida, pero pa soluciona e reto aki di otro forma sin afecta pueblo", Rene Herde' ta duna di conoce.

2014-2015

Den 2014 Gobierno a cumpli cu e conseho di cft y a pone casi 200 miyon florin mas den e fondo di pensioen di APFA pa e yega 100 cobertura di e pensioennan. Esey a hiba e presupuesto na un deficit mas halto. Si no ta p'esey, e presupuesto lo tabatin un deficit di alrededor di 5% manera tabata palabra!

Na 2015 a fiha e meta di un deficit di 3.7%. Pa e aña ey tambe Cft y Raad van Advies a bisa cu e presupuesto no ta bay logra e deficit di 3.7%. Na fin di aña, sinembargo, e deficit rib'e presupuesto a resulta manera planea: 3.7% manera palabra.

2016

Pa 2016 a palabra cu e deficit mester sigui baha te yega 2%. Atrobe CAFT y Raad van Advies a bisa cu nan no ta kere cu gobierno ta bay logra baha e deficit y p'esey e presupuesto lo ta irealistico. Gobierno a mustra con a logra su meta y palabracionnan aña tras di aña sin tuma medida. Pa 2016 Gobierno di AVP a mustra cu e ta bay sigui baha gasto y aumenta entrada sin tuma medida, pasobra e ta bay cobra mas di e casi 2 BIYON florin cu tin riba caya. Kiermen cu e no ta tuma niun medida, pero cobra belasting di e hendenan cu ainda no a paga nan belasting.Den e dos añanan cu a pasa t'asina a haya mas placa den caha di Gobierno cu tabata tin calcula.E aña aki e strategia ta mescos. Nada di medida, pero si, cobra belasting cu companianan ya mester a paga caba di añanan atras", di acuerdo cu Rene Herde'.

REFINERIA

"Den e calculacion di e Presupuesto 2016 no a ni conta niun cen cu lo por haya si e refeneri a habri. Sin e refeneria ya caba lo cumpli cu e palabracion di sigui baha e deficit te yega 2%. Si e refeneria habri lo surpasa e meta aki, pasobra di entradanan extra cu lo haya. Sin conta cu e salarionan extra cu trahadonan lo haya y otro actividadnan economico rond di e refeneria.

CONCLUSION

No tin niun motibo pa kere cu e aña aki no lo yega na baha e deficit manera palabra. Al contrario. E aña aki lo por cumpli miho ainda cu e palabracionnan pa baha e deficit. Anto ainda sin conta cu apertura di e refeneria. Si esey sosode, e presupuesto lo ta mas realistico cu cualkier otro aña. E temor cu ta hiba na e grito pa baha mas gasto pa e motibonan concreto aki, no tin base real. Aruba ta sigui riba un bon caminda pa sali di e dobel crisis y su consecuencianan pa pueblo. Esaki ta e realidad y niun otro!", Rene Herde' ta conclui.

Minister Paul Croes ta premira:

Reduccion di desempleo bou hubentud e aña aki



DURANTE tratamento di Presupuesto 2016 den Parlamento, Minister di Labor drs. Paul Croes a mustra cu e ta sigur cu e cifra di desempleo bou di hubentud lo baha. Actualmente e cifra oficial di desempleo ta na 22.8%. Na 2009 esaki tabata 35.2 %.

“Cu e differente programanan pa integra hobennan riba e mercado laboral mi ta sigur cu nos lo tin mas hoben na trabou. E proyecto Ban Traha Trayecto Hubentud, Sociale Vorming, Leerwerk traject y e Jobfair Nacional lo contribui cu hobennan lo haya e oportuinidad pa aplica pa trabou”, Minister Paul Croes a informa den Parlamento.

Minister Croes ta sinti cu den comunidad y tambe den Parlamento tin un tipo di desconfiansa den nos hubentud. Como Minister encarga cu e maneho integral di Hubentud el a mustra cu berdad tin un grupo di hobennan cu ta wordo considera como “ risico jongeren”, pero e gran mayoria di nos hubentud ta hobennan consciente y haciendo cosnan positivo. Minister Croes ta kere cu un poco mas empuhe di mayornan y lidernan den nos sociedad nos lo conduci di berdad na hobennan mas productivo.

“Cu e re-apertura di e refineria tambe nos lo mira oportunidad pa nos yuinan di tera tambe yega na un empleo fiho”, Minister Paul Croes a duna di conoce.

Segun Dangui Oduber (MEP):

Gabinete Mike Eman II ta colgando na un hilo!

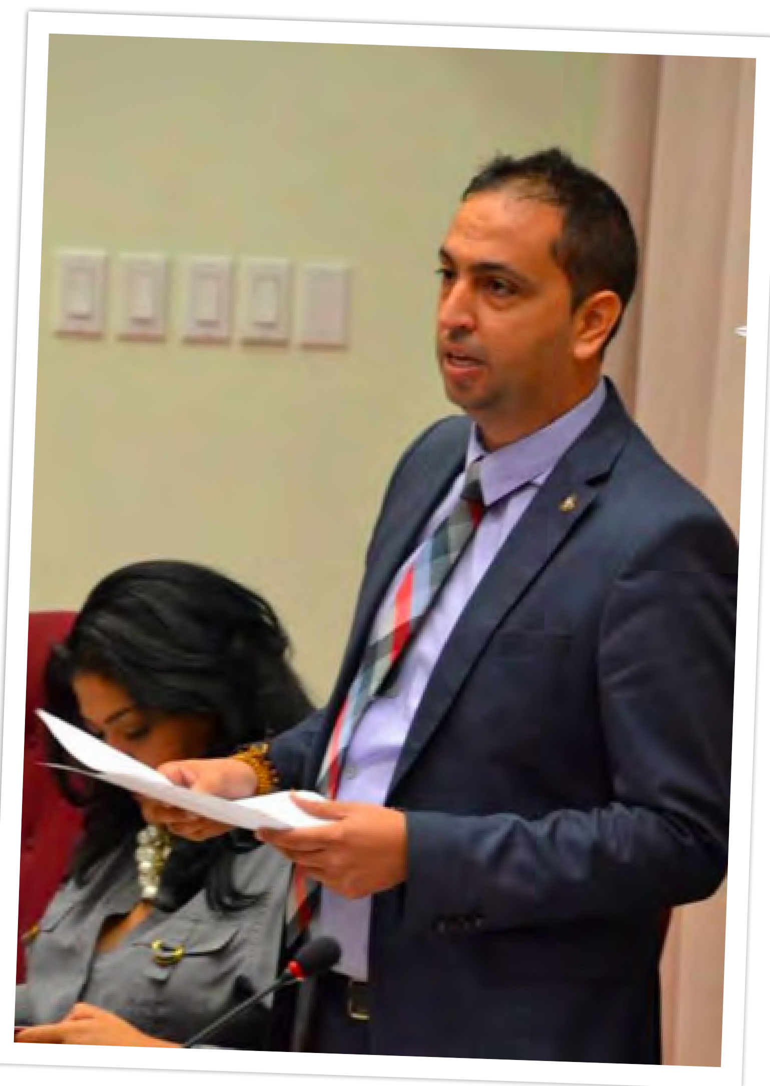
SIMAN PASA e presupuesto di pais Aruba pa aña 2016 a wordo aproba pa apenas 11 miembro di fraccion di AVP den Parlamento.
E ta obvio cu no solamente pueblo ta desaproba e maneho di Mike Eman, sino propio miembronan di fraccion di AVP ta desaproba e maneho cu a destrui nos pais. Na momento cu 2 miembro di fraccion di AVP vota contra e presupuesto di pais Aruba, e ta bisa hopi.
E presupuesto ta e ley di mas importante di nos pais y ta consisiti di no solamente cifranan sino tambe e maneho cu e Gobierno ta hiba", segun Dangui Oduber.

"No ta un secreto cu nos pais a wordo goberna na un manera hopi iresponsabel. Un Gobierno cu a hiba un maneho basa riba prioridadnan robes, fiando placa y creando debe. Loke mas nos mester lamenta despues di 6 aña y mey ta no solamente e debe di 4 biyon florin cu nos futuro generariocionan mester bay page bek, sino e Gobierno aki a inverti apenas 1% di e 8 biyon florin cu nan tabatin disponibel.
Cada aña entrada di pais Aruba ta fluctua entre 1 biyon y 1.2 biyon florin. Den 6 aña Mike Eman su Gobierno a ricibi 6 biyon florin na entrada y a crea 2 biyon di debe addicional. Na tur nan a haya 8 biyon florin pa goberna cu ne y na momento bo mira kico ta wordo presenta como inversion bo ta haya dolor na bo curason. Bo tin cu puntra bo mes unda tur e placa a bay? Kende ta esnan cu a cobra e placa aki? Kende ta esnan cu a wordo beneficia pa e maneho cu a kibra nos pais di e forma aki?

E miembronan di fraccion di AVP cu a vota contra e presupuesto a vota segun nan consenshi y tur hende na Aruba por sinti e efectonan di e maneho di e Gobierno aki. E costo di bida no a baha, e poder di compra no a conoce un mehoracion, e situacion di cada famia no a bira miho, y criminalidad ta for di man.
No solamente ex minister Oduber a admiti cu criminalidad ta for di man, pero miembronan di fraccion di AVP tambe.
E presupuesto cu a wordo presenta pa Gobierno un biaha ta uno irealistico y cu tempo esaki lo wordo demostra. Loke e presupuesto aki a demsotra ta cu Gobierno kier sigui fiesta riba custia di pueblo pasobra na momento cu bo kier tuma medida contra pueblo bo lo spera cu Gobierno tambe lo duna di su parti", Dangui Oduber ta splica.

Contrario na esaki Gobierno a sigui su fiesta, sigui derocha placa di pueblo aumentando nan propio gastonan desproporcionalmente. Di otro banda pa nan por logra reduci e deficit na a scoge pa bay aumenta e entradanan di impuesto directo y tambe aumenta e entradanan di impuesto indirecto.
Un biaha mas ta wordo confirma cu esaki cu e Gobierno aki NO tin ningun sentido comun, no tin gevoel pa pueblo pasobra nan ta sigui gasta y pueblo tin cu sigui paga.

Ora un Gobierno ta aumento su impuesto directo y su impuesto indirecto ta for di un caminda e placa aki mester bin. E placa aki un biaha mas ta bin for di comercio y for di pueblo. No ta husto pasobra ora bo ta mira cu gastonan di coordinador ta sigui subi, gastonan di biahamento ta sigui subi, gastonan di huurmento di edficio ta sigui subi, tin cu puntra bo mes te ki dia e abusonan aki ta sigui. En todo caso, despues di e votacion di e Presupuesto 2016 nos por conclui cu e Gobierno aki ta colgando na un hilo hopi fini y nan dianan ta conta. Ora pueblo sinti cu el a wordo gaña, cu el a wordo traiciona, e pueblo mes lo sa di husga e Gobierno aki", Dangui Oduber ta termina bisando.



Stabilidad y responsabilidad SI! Populismo NO!

MEP ta haci promesa y presenta mocionnan cu nan mes sa cu nan no por realisa!

“**FRACCION** di AVP no a sigui e wega di mocionnan y expresionnan populista di MEP durante di e reunionnan di tratamento di Presupuesto 2016. Fraccion di AVP a scoge pa desaroyo continuo y stabilidad di nos pais awo y den futuro. AVP a scoge pa sigui cu e proceso pa yega na presupuestonan balansa, pa sigura servicionan esencial di Gobierno pa pueblo, pa sigura stabilidad di e fondonan di pensioen y di seguro medico. Pasobra esakinan ta sigura henter pueblo cu nan entrada, nan pensioen, nan cuido medico y desaroyo di nos pais ta sigui stabiel y no cay bek den e abismo di decadencia y inseguridad cu MEP a bay laga nos pais aden”, lider di fraccion di AVP den Parlamento a bisa un dia despues di aprobacion di e Presupuesto 2016.

POPULISMO DESCABEYA

E populismo descabeya di e fraccion di MEP a yega un punto iresponsabel segun sr. Herde’. Por a wak esey den un cantidad di expresion y den hopi di e mocionnan cu nan a presenta durante di e reunión.

Rene Herde’: “Ta facil pa propone cosnan cu ta zona masha atractivo y hasta deseabel, pero si bo no bisa con ta paga pa nan, bo ta gaña pueblo. Bo ta actua iresponsabel”, Rene Herde’ a menciona.

BAHA EDAD DI PENSIOEN

Rene Herde: “E lider di MEP mes a propone algun aña pasa pa hisa e edad di pensioen na 65 aña den 6 pa 7 aña. Kiermen den menos tempo cu Gobierno a propone. Awo su miembro di fraccion ta priminti pa baha e edad di pensioen na 62 aña. E mesun partido cu a casi manda e fondo di pensioen bancarota y laga mas cu 20 mil pensionado y nan famia sin entrada, awo ta hunga cu sentimiento di pueblo y propone esaki, pero sin bisa con ta paga p’e. Mare por a haci esey. Niun hende a hisa e edad di pensioen cu gana. Pero pa salba e fondonan y sigura cu tur pensionado por sigui cobra nan pensioen awo y den futuro, mester a cambia e structura di e fondonan. A haci esaki gradualmente y sin mishi cu e pensioen di tur luna di e pensionadonan.

Dios gracia nos a logra haci e fondonan stabiel atrobe. Lansa ideanan iresponsabel, cu nan no por ehecuta y cu tin como unico meta pa hunga cu sentimento di pueblo, ta e forma populista mas mahos y falso cu por tin.

E ta gaña pueblo den su cara, sabiendo cu loke ta bisa no por wordo realisa. Nos di AVP no ta sigui e tipo di actuacion iresponsabel aki. Nunca! Loke nos bisa cu nos ta bay haci ta basa riba estudio y plannan serio traha cu conseho di expertonan. Y si nos no logra nos metanan di un forma, nos ta busca otro forma. Pero semper cu e mes un sentido di responsabilidad pa nos pais y pueblo, pa awo y den futuro.

Ora nos stabilisa finansa publico nos ta haci’e sin afecta economia of forsa di compra. No den forma di medida estilo di MEP. Ora nos a bisa cu nos ta mehora forsa di compra nos a haci’e pa tur hende cu entrada abou sinti’e. Nos a calcul’e y haci’e den forma responsabel.” Asina Rene a sigui mustra riba mas promesa cu ta pio cu esnan cu MEP ta haci den campaña.

Aparentemente MEP no a siña di e lema di nan ex-lider: “Campaña ta un cos. Goberna ta otro.”



Gelet op deze afwijkingen komt het geraamde begrotingstekort van het Land van Afl. 312,2 miljoen te staan op Afl. 314,8 miljoen (extra bijdrage AZV van Afl. 2,9 miljoen en de te hoge dotatie van Afl. 0,3 miljoen aan de Hoog Colleges van Staat). Het tekort van de publieke sector valt volgens de tabel vervolgens op afgerond Afl. 105,0 miljoen oftewel (afgerond) 2,0% van het BBP. De Raad wijst er echter op dat indien rekening wordt gehouden met het surplus bij de SVb-fondsen het tekort van de publieke sector zal uitkomen op Afl. 86,0 miljoen oftewel (afgerond) 1,7% van het BBP.

Uitgaande van de bovenstaande tekortcijfers kan verondersteld worden dat het tekort voor de collectieve sector voor het jaar 2016 mogelijk onder de wettelijk gestelde tekortnorm van 2,0% van het BBP zal uitvallen. Gelet op de ruim geraamde middelen van het Land verwacht de Raad echter dat het tekort toch hoger zal uitvallen dan thans wordt voorgesteld.

Rene Herde':

Pakico Mepistanan y PDR no ta cita Raad van Advies e aña aki

Hasta e conseho di CAFT nan tabatin miedo di cita. Nan a uza un frase so!

"TA REMARCABEL con selectivo te oportunista e Mepistanan y PDR ta ora nan ta uza informacion riba ley y presupuestonan. Nan ta uza solamente loke ta cumbini nan. Analisis y consehonan cu no ta pas den nan pensamento, nan ta djis pone un banda. Nada straño cu e Mepistanan ta haci esey. Tempo nan ta den Gobierno, ta asina nan tabata trata e conseho y trabou di trahadonan y expertonan di Aruba", según Rene Herdé.

RAAD VAN ADVIES

"Raad van Advies ta un di e instancianan imparcial cu ta duna conseho riba tur ley y presupuesto. Nan ta un di e organisacionnan esencial pa conseha Gobierno y Parlamento. Na december aña pasa ya por a wak con e Mepistanan y PDR a anda cu Raad van Advies. Un dia prome cu a trata e presupuesto final di Gobierno pa 2014, e Mepistanan a elogia Raad van Advies y a splica dicon nan ta asina importante pa democracia y bon gobernacion. Un dia despues, ora a trata e presupuesto final di Gobierno pa 2015, e Mepistanan y PDR no a ni menciona e nomber di Raad van Advies. Pakico nan no a ni menciona e nomber di Raad van Advies? Pasobra e conseho di Raad van Advies no tabata contene e tipo di critica cu MEP y PDR kier tende", Rene Herdé ta splica.

PRESUPUESTO 2016

"Durante di tratamento di Presupuesto 2016 a wak e mes un comportacion oportunista y uzo selectivo di informacion dor di e Mepstanan y PDR. Un miembro di MEP so a menciona nomber di e Raad van Advies. Niun di nan a uza e conseho di Raad van Advies mes. Pakico? Pasobra e conseho cu Raad van Advies a duna riba e presupuesto atrobe no tabatin e tipo di critica cu e Mepistanan kier wak pa nan uza na nan antoho. E conseho di CAFT tampoco no tabatin e tipo di critica cu MEP/PDR gusta.Mas ainda, Raad van Advies a mustra cu si sigui e conseho di CAFT pa inclui instancian manera SvB y AZV den e presupuesto, e deficit riba presupuesto pa baha na fin di e aña aki mas abou ainda cu a palabra. E lo yega segun Raad van Advies na 1.7% enbez di 2% manera tin palabra.

Cu esey, e critica cu e presupuesto no lo ta realistico a cay completamente na awa! E fondonan di SvB y AZV ta stabiel atrobe dor di e cambionan cu Gobierno y Parlamento di AVP a introduci den ultimo añanan. E desicionnan ey no tabata niun medida manera MEP kier pinta nan. E desicionnan pa reforma e fondonan a fortifica e fondonan.

Pero esey tampoco MEP y PDR kier reconoce. Nan kier sconde esey pa pueblo y sigui cu nan critica sin base. Ta p'esey ni e consehonan di Raad van Advies y CAFT nan kier uza. Oportunismo ta tapa wowo y orea pa e realidad. Pero laat of trempan tur cos ta sali na cla!", Rene Herdé a duna di conoce.



Ni cu e Parlamentario "on call" di Hulanda, oposicion tin argumento sano

"YA A BIRA custumber cu ki ora ta trata presupuesto di Aruba of un ley importante den Parlamento di Aruba, oposicion ta yama e amigo cu nan tin den Parlamento Hulandes y lag'e critica Gobierno y fraccion di AVP. Ta manera cu MEP mes no tin argumento pa sostene nan punto di bista.

Algun dia prome cu tratamento di Presupuesto 2016, atrobe e Parlamentario "on-call" di MEP den Parlamento Hulandes ta yama Aruba y skirbi na fabor di MEP den corant. Den Parlamento di Aruba e lider di MEP mes ta uza loke e Parlamentario Hulandes a bisa y presenta esaki comosifuera ta Hulanda henter a expresa nan mes di e forma ey. E wega aki a resulta atrobe den desventaha pa MEP. El a cay malo den pueblo. Pasobra e ta mustra riba nan incapacidad den MEP pa atende cu nan trabou y e ta mustra con atrobe MEP ta pidi un Parlamentario di un orto pais pa mete den asuntonan interno di nos pais. Anto MEP ta sosten'e den su metemento!

Pa colmo e Parlamentrio "on-call" aki obviamente no a lesa e documentonan di presupuesto di Aruba. Ora e la wordo confronta cu loke el a bisa, manera semper e combersacion a cambia y a bira uno desagradabel y no al caso. Pa MEP sinembargo e ta fungi como un sorto di "salba bida", pero cu ta traha contra di Aruba", Rene Herde' a duna di conoce.

PROGRESO

"Tanto MEP, PDR y e Parlamentario "on-call" pa MEP ta nenga e realidad di unda Aruba ta awe compara cu 2009. Pa interes politico pero sin argumento, MEP ta bisa cu cos ta bay malo na Aruba. Aunke ta AVP mes a bisa cu "ainda falta", MEP, PDR y e Parlamentario "on-call" ta nenga e realidad cu si no tabata p'e cambionan cu Gobierno di AVP a trece, awe mas cu 20 mil pensionado lo ta sin pensioen, of en todo caso cu hopi menos entrada tur luna!

Anto MEP kier bay bek na e situacion di 2009 caminda a causa e problema! MEP, PDR y e Parlamentario Hulandes "on call" ta grita cu economia ta bay malo, pero e realidad ta cu economia di Aruba a recupera for di e crisis hopi mas lihe y a crece hopi mas cu e economia den tur otro tres pais di Reino.

MEP, PDR y e Parlamentario "on-call" di Hulanda no kier reconoce cu e metemento di Hulanda den asuntonan di Aruba na juli 2014 tabata innecesario, inefectivo y ilegal. Apesar di tur e erornan ey, tog economia di Aruba a crece mas cu den algun otro pais di Reino y miho cu hopi otro pais den nos region. Esey ta mustra cu mientras cu e crisis a dal tur pais, algun pais a recupera miho y a limita e daño cu a causa pueblo. Pasobra mientras cu otro paisnan di Reino mester a tuma un sin fin di medida pa sali for di e crisis, Gobierno di AVP a saca Aruba for di e dobel crisis, sin tuma medida y laga pueblo paga pa e daño grandi cu MEP a causa.

Ta e realidad aki MEP, PDR y e "parlamentario "on-line" di Hulanda no kier reconoce. Pero no ta niun problema, Aruba manera semper ta sigui su propio caminda riba su propio forsa. E meta ta keda mescos: progreso y bienestar pa tur aki na nos dushi Aruba", Rene Herde' ta termina bisando.

Specialmente hobennan tin problema cu comportacion

Polis A DETENE 23 HENDE durante parada grandi na San Nicolas

Na tur a parti Afl. 3.200,= na boet





CU MAS di 150 Polis riba pia, cu ta inclui varios ekipo special tanto den parada, como pafo di parada y n'e Wardanan di Polis, asina Cuerpo Policial Aruba a percura pa orden publico durante e parada grandi di Carnaval na San Nicolas. Na final tabatin 23 detencion y a parti Afl. 3.200,= na multa.

E parada grandi di Carnaval a sali pa 1:00pm for di Joe Laveist Sport Park, a pasa den Pastoor Hendrikstraat, Caya Dick Cooper, Caya Captain Rodger, Lagoweg, Bernhardstraat, Dr. Scheapmanstraat, Pastoor Hendrikstraat y caba bek na Joe Laveist Sport Park, cu a bin yega pa 7.30 di anochi.

E gruponan cu a participa tabata TOB Carnival Group, Royal Carnival Group, Empire Carnival Group, North Fantasy Carnival Group, OPC Carnival Group, Dushi Carnival Group, Pleasers & Teasers Carnival Group, Los Laga Bay Carnival Group, Champagne Carnival Group, Chelo Loco Loco y cu Last Lap cu tabata e banda BMW. Separa di esey, tabatin 10 otro banda cu a compaña e gruponan den parada. No obstante e nivel halto di tolerancia demostra durante e parada, tog tabatin caminda cu no por a haci otro, sino tabata pa detene esnan cu no por a comporta, pa evita cu nan ta stroba otronan di gosa nan parada di Carnaval trankil.

E detenidonan tabata A.K.R.J.R., naci na Aruba di 21 aña di edad, S.d.C., naci na Colombia di 19 aña di edad, G.B.M., naci na Hulanda di 25 aña di edad, M.B., naci na Aruba di 15 aña di edad, S.M.F., naci na Aruba di 17 aña di edad, A.K.G., naci na Aruba, B.F., naci na Aruba di 18 aña di edad, C.V.B., naci na Merca di 24 aña di edad, R.M., naci na Aruba di 62 aña di edad, J.S.J.M., naci na Aruba di 40 aña di edad, N.M., naci na Hulanda di 33 aña di edad, M.R.W., naci na Aruba di 16 aña di edad, A.J.W., naci na Aruba di 16 aña di edad, G.F., naci na Aruba di 37 aña di edad, G.A.E.J.L.K., naci na Aruba di 18 aña di edad, O.E.M., naci na Aruba di 28 aña di edad, J.R.O., naci na Aruba di 39 aña di edad, Y.E.T., naci na Aruba di 31 aña di edad, L.J.C., naci na Aruba di 51 aña di edad, O.A.C.A., naci na Republica Dominicana di 30 aña di edad, J.J.M., naci na Aruba di 21 aña di edad, B.M., naci na Hulanda di 39 aña di edad y E.R., naci na Corsou di 31 aña di edad.

Atrobe e edad hoben di e detenidonan ta resalta, mientras cu mayoria ta biba Pariba di Brug mes, cu excepcion di algun cu ta procedente di Noord y Santa Cruz. E delitonan cometi ta varia entre posecion di droga (Marihuana), insulta Polis den ehecucion di su funcion, menasa y no sigui instruccion di Polis. Na tur e multanan a alcansa e suma di Afl. 3200,=. Cuerpo Policial Aruba ta orguyoso di su Polisnan cu a traha duro durante e fin di siman aki, durante oranan largo, cu poco descanso, pero tur cu e mesun meta pa garantisa siguridad y orden publico na nos comunidad. Sin duda cu e participantenan y e publico banda di caminda a disfruta masha di e parada di carnaval na San Nicolas.





Di acuerdo cu Minister Paul Croes:

MEP no tin confiansa den hobennan Arubiano



MINISTER DI Hubentud, Paul Croes a bisa di ta convenci cu partido MEP no tin interes y cu MEP no ta kere den nos hobennan. “Nan no tin confiansa den nos hobennan y no ta kere den nan potencial”, Minister di Hubentud Paul Croes a mustra den un entrevista. “Durante henter e reunion publico, ningun momento mi por a sinti un idea of algo for di oposicion cu a mustra cu nan ta kere den nos hubentud. Mi a mustra nan riba Poder di Hubentud, Feria Social, Sociale Vorming, Leerwerktraject y varios otro iniciativanan unda famianan tambe ta envolvi y mi no a mira ningun palabra di elogio pa nos hobennan cu a participa den e programanan aki. Solamente a keda bisa cu hubentud ta den mal caminda y cu hobennan ta horta”, Minister Paul Croes a mustra den tratamento di Presupuesto 2016.

“Gabinete Mike Eman I y II cu e maneho Integral di Hubentud a mustra cu tur esfuerso di Gobierno ta dirigi riba nos hobennan for di diferente Ministerio. No por mira Fraccion di MEP nunca ta presente na ningun di e actividadnan aki pa hubentud. Solamente ta critica y desgaba nos hobennan, sin trata na aporta na ideanan positivo pa nos hobennan,” Minister Croes a indica.

E maneho Integral di Hubentud, carga pa profesionalnan den Gobierno, ta e base pa mañan nos tin miho cooperacion entre Minister, departamento y instancianan social.

Tambe constantemente Parlamentarionan di MEP a referi riba cu hobennan lo ta incapaz pa, riba nan propio forma, logra yega na un empleo of un futuro positivo. Continuamente a tilda Minister Croes y otro Ministernan cu lo no ta crea oportunidad y trabou pa e hobennan aki.

“Mi ta kere cu ta un tarea pa Gobierno pa trata na yuda hobennan yega na un empleo, pero tur hende tin cu carga un responsabilidad propio pa educa nan mes, bringa pa bay padilanti, tin un postura responsabel y positivo p’asina riba bo propio esfuersonan logra cosnan grandi”, Minister Paul Croes di Asuntonan Social y Hubentud a mustra.

E hecho di tira tur responsabilidad riba Gobierno of un Minister ta mustra cu bo no ta kere den e iniciativa propio di nos hobennan. “Ami si tin pleno confiansa den e potencial di nos hubentud. Mester apoya nan den esaki, pero nan cada un tin un responsabilidad tambe”, Minister Croes a finalisa bisando.

Aruba Softball Bond den pleno preparacion

Pre Seleccion Masculino trahando hopi duro pa por defende nos bandera





PRE Seleccion masculino di Aruba Softball Bond a drenta trainings camp desde 4 di januari preparando asina pa campeonato di CONSURSA cual lo tuma luga na Panama 7 pa 15 di mei proximo.

Despues cu Licenciado Octavio Cajigal a defende su plan di entrenamento dilanti comision technico di COA y a ricibi aprobacion total pa esaki e coaching staff di Aruba Softball Bond cu ta consisti di Poy Flanegin, Henk Arnold, Richard Flanegin, Estefano Croes hunto cu Bonds Coach Octavio ta aplicando e plan aki a pie de la letra.

Vision di ASB ta pa logra clasifica na October 2017 na Republica Dominicana pa logra un spot den Juegos Centro Americano y Del Caribe cual lo inicia 20 di Juli 2018 na Baranquilla Colombia.

Den e etapa aki tambe ta traha masha duro riba e parti fisico pues separa cu e hungadonan ta practica duro riba tereno minimo 2 ves pa siman extra nan ta den gym.

No obstante cu ta un temporada dificil e compromiso di hungadonan ta hopi grandi unda p. e. hasta 25 di januari dia di Betico seleccion a train.

Paisnan cu a confirma caba ta e. o. Panama, Colombia, Argentina, Venezuela, Ecuador y Aruba.

ASB ta trahando incansabel cu henter e grupo pa por facilita tur cos cu atletanan di halto rendimento tin mester pa por prepara nan mes debidamente. Aruba por ta orguyoso di un grupo di atleta cu un sentimento pa nan patria asina halto dedicando cu determinacion pa por defende nos bandera cu dignidad. Softball den pleno desaroyo.



Parada Oranjestad *bunita* pero caba mucho *laat*

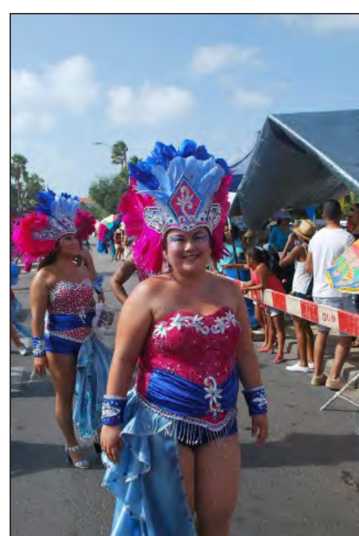


















































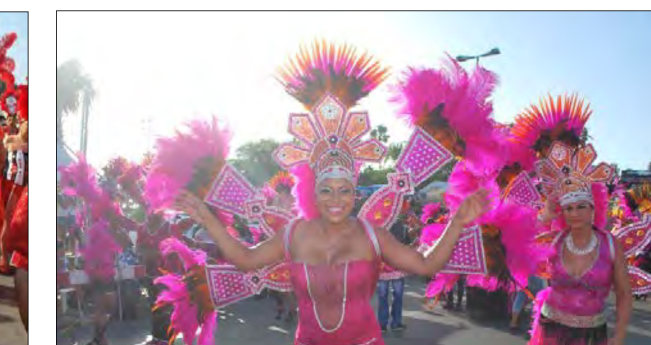








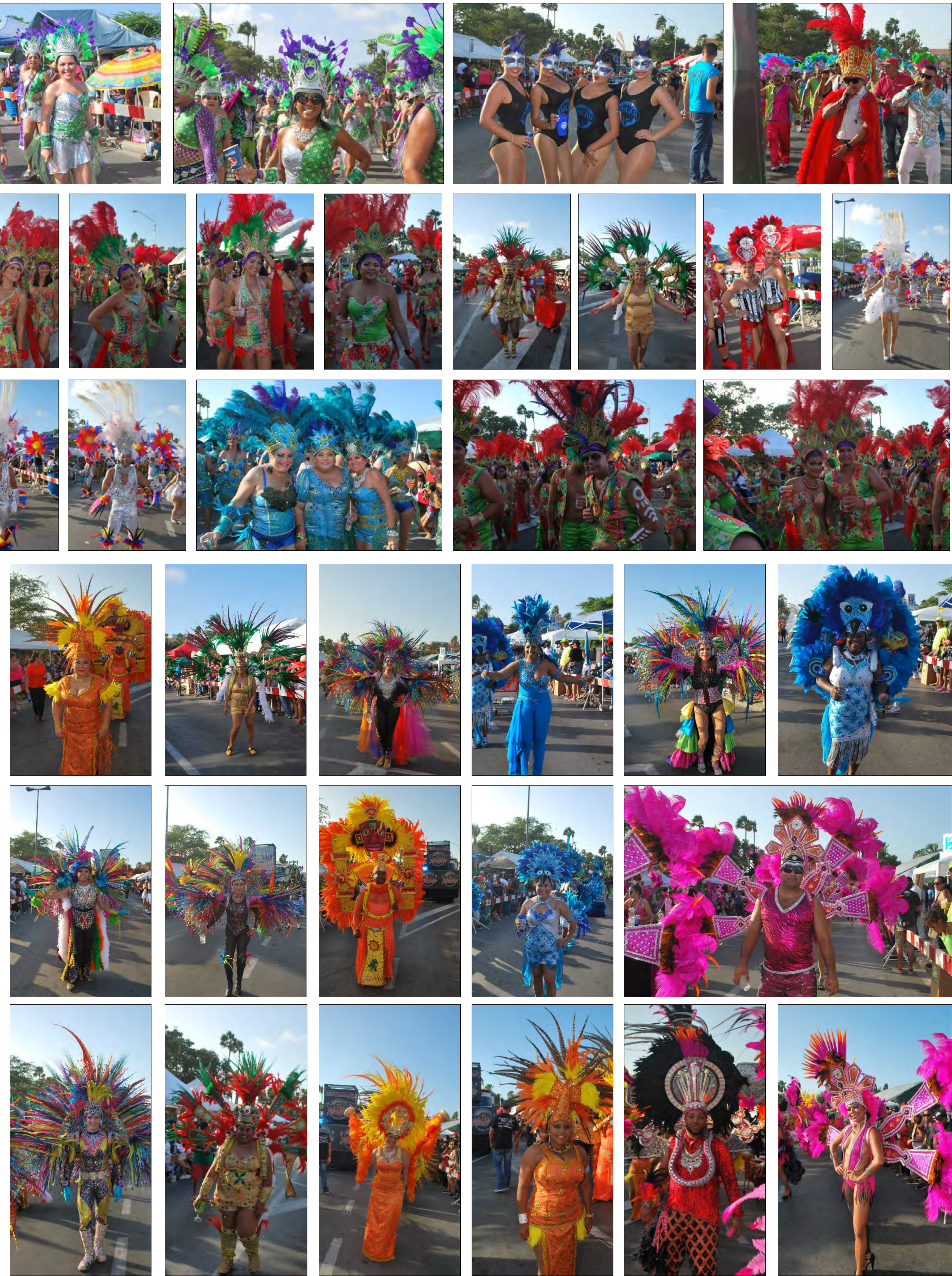
NO HAY DOLARES









Parada *San Nicolas bunita* pero caba mucho *laat*









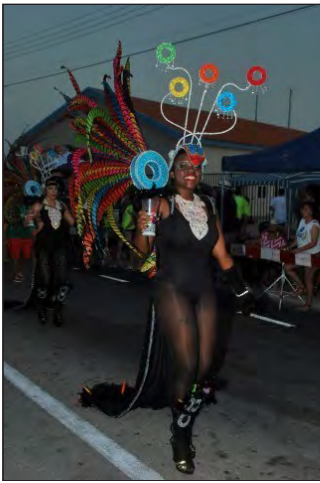
























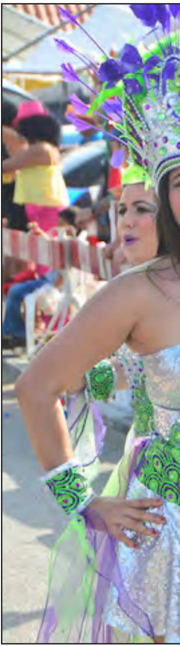














SPORT CARIBE









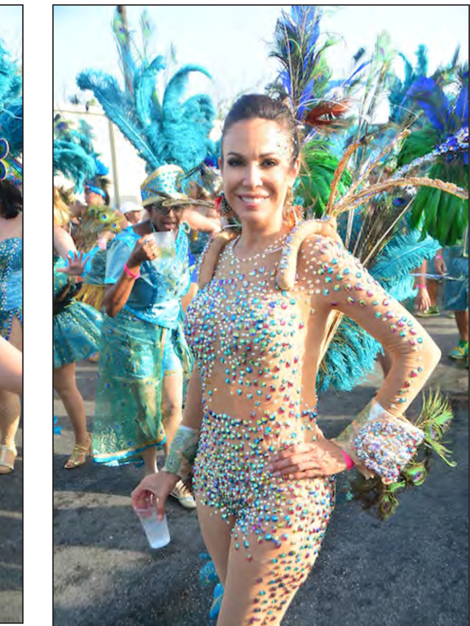















CASTING CALL

Fundacion Respeta Mi ta buscando actornan pa traha 6 spot nobo

FUNDACION Respeta Mi ta busca actor pa su campaña di conscientisacion tocante abuso sexual di mucha den famia, produci pa Rebecca Roos Productions.



Ta busca varios mucha muhe, mucha homber, hende muhe y hende homber pa traha un total di 6 spot nobo:

Mucha Muhe entre 6-8 y 10-13 aña
Mucha Homber entre 4-5, 6-8 y 14-16 aña
Adulto Feminino entre 25-30, 30-35, 40-45 y 65-70 aña
Adulto Masculino entre 28-35, 35-40 y 40-50 aña

Lo invita esnan selecciona pa un screen-test a base di e mailnan ricibi. E resultado di e screen-test ta determina e seleccion final.

Si ta interesa por fabor manda: un potret recien (preferibel head shot), fecha di nacemento, y number di telefon via e-mail pa roosprod@gmail.com prome cu 15 di februari 2016.

E titulo di e mail mester ta “FRM-AS Casting”.

Happy birthday!

Dia 8 februari 2016
a cumpli 7 aña JEANDWARD RAS
Pabien di su mama Madonna Hassell
Tata Edwardo Ras
Su rumannan Nayxion Ras
Giangelis Hassell
Tantanan na St Maarten
Isabelle y Stacey Fleming
Sharisma Flanegin y omo Gilbert Flanegin
Primo na St Maarten
welo y welanan,
Grandi, Wela y Wela Wela

Programa di cuaresma di Parokia Cristo Rey Brazil

DIARANSON 10 di februari 2016, cual ta diaranson di shinishi, lo tin Misa 5.00 AM y 7.00 PM cu partimento di shinishi. (Ayuno y abstinecia)

Diahuebs 11 di februari 2016, ta fiesta di e Birgen di Lourdes y dia internacional di enfermonan. Procesion 6.00 PM for di Misa Santa Teresita na San Nicolas y Misa na Grot di Lourdes. No tin Misa na Parokia di Brazil. Nos tur ta bay Grot di Lourdes.

Diabierna 12 di februari 2016. Caminda di Cruz y Santa Misa 4:20 AM y 6:15 PM. Tur diabierna di cuaresma esaki lo tuma luga.

Misanan di weenend cu orario normal diasabra 7.00 PM, diadomingo 9.00 AM y 7.00 PM.

Peregrinacion di aña Santo pa Catedral San Francisco

Dia 3 di maart 2016 pa 6.00 PM lo tin adoracion dilanti di Santisimo y ocasion pa confesa, y 7.00 PM Santa Misa.

Dia 4 di maart 2015, nos ta sali pa 5.00 PM pa Catedral San Francisco den bus, 6.00 PM oracion na porta di Catedral, 6:15 lo tin Caminda di Cruz den Misa, y 7.00 PM Santa Misa. E dia ey no tin Misa atardi na Brazil. Parti mainta ta sigui normal.

Bin confesa de cuaresma tur dia prome cu misa.



Centro di Bario Noord Pringles ta bautisa nan uniform nobo







DIABIERNA ultimo na Centro di Bario Noord (CBN) a tuma luga bautiso di uniform nobo di CBN team edad 5-6. Un biaha mas nos por conta cu sosten di Compra N.V. cu ta sponsor di nos uniform pa team 5-6.

Un danki special na henter e team di Compra, specialmente na sr. Hubert Dirksz y señoranan Detty Coffy y Farah Figaroa. Ta di elogia ora un compania ta inverti den desaroyo deportivo di su pais, cumpliendo debidamente cu nan 'corporate citizenship'. Nos ta spera cu semper nan lo forma parti di e famia di CBN Eagles!

CBN Pringles su coaching staff ta consisti di e siguiente boluntarionan: Francis Kelly, Tai Foo Lee, Jason Orman y Jason Werleman. Hungadonan ta: Javian Curiel, Kayden Leer, Jay-Sean Werleman, Seanriq Westerburger, Sicnarf Kelly, Ellinger Vargas, Delroy Wester, Nathan Tromp, Geon Hooi, Tai King y Tai Keng Lee, Kenmar Bito, E-Jay Figaroa, Zylon Rafine, Jayonthlee Orman, Jiheqlee Orman, Khaeden Peterson y Jomar Maduro.

E anochi a bay den un tremendo ambiente caminda a habri e actividad cu un speech di Manager Francis Kelly, sigui pa Presidente di CBN Shailiny Tromp-Lee y Coach Tai Foo Lee.
Bautiso a ser efectua pa nos madrina Edseline Leer-Semeleer cu a uza un Pringles pa bautisa nos uniform. Sigur algo masha original.

Nos kier a gradici e comision di mayor cu a haci e anochi aki posibel cualnan ta: Mariela v/d Linden, Ilaysa Leanez, Evelyne Figaroa, Elston Figaroa y Juni Rafine.
Por ultimo nos kier gradici tambe mayornan Charitza Tromp y Wally Wester cu a decora CBN pa e ocacion aki. CBN Pringles 5-6 ta na di prome luga den campeonato di ABBA faltando 2 wega pa hunga. Nos ta spera campeonato continua pronto. Muchanan ta cla p'e!

Awe partido MEP ta celebra su 45 aña di existencia!

MEP, un partido cu a traha *incansablemente pa libertad, bienestar y felicidad* di henter e pueblo Arubano







AWE 9 di februari 2016, MEP ta celebra su 45 aña di existencia. 45 aña di lucha y sacrificio, 45 aña na defensa di e pueblo Arubano, pero tambe 45 aña di logronan historico pa pais Aruba. Tabata riba diamars 9 di februari 1971 cu nos lider inmortal Betico Croes a funda e prestigioso partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP). Desde principio caba partido MEP a pone su dilanti e ideologia social-democrata, nos structura estatal y union di henter e pueblo Arubano, sin distincion di rasa, color, religion, status social etc.

E prome directiva di MEP

E decisionnan tuma riba dia 9 di februari 1971 a ser ratifica durante e prome Congreso di MEP cu a tuma luga dia 14 di februari 1971 den teatro Rialto na Playa. Durante e congreso aki, dirigentenan di e partido U.N.A. (Union Nacional Arubano) tambe tabata presente y nan a dicidi di uni nan mes na e partido recien funda MEP.E prome directiva di MEP tabata consisti di lider y presidente Betico Croes y e miembronan Efraim de Kort, Daniel Leo, Jossy Croes, Sixto Feliciano, Watty Vos y Cezare Terzano. E personanan presente di parti di UNA tabata Frans Figaroa, Dodo Figaroa, Poy Werleman y Tommy Leest. MEP ta wordo considera como un partido prestigioso. Un partido cu desde su fundacion a keda un partido grandi y esaki durante 45 aña largo, ya cu MEP despues di su promer salida cu 7 asiento nunca den e eleccionnan siguiente a yega di baha bao di 7 asiento. Den henter Reino Hulandes no tin un partido politico cu un trayectorio asina impresionante!

Crecemento grandioso di MEP

Locual ta resalta den henter e trayectorio di MEP ta e sinceridad cu e partido aki ta desplega den e comunidad Arubano. MEP ta un partido cu desde su fundacion te cu awo apenas a conoce tres lider, esta Betico Croes (den feliz memoria), sr. Nelson Oduber y nos actual lider sra. Evelyn Wever-Croes. MEP ta un partido di cual despues di morto di Betico Croes a wordo bisa na Hulanda “Betico dood, MEP dood”. Sinembargo bao liderazgo di sr. Nelson Oduber partido MEP a sigui crece den un forma grandioso, estableciendo recordnan impresionante durante e eleccionnan na 2001 y 2005. Pa yega na un trayectorio impresionante asina ta evidente cu e partido mester a haci hopi cos bon pa e comunidad aki. Y esey MEP a haci den un forma cu no ta laga duda atras. Durante e ultimo 45 añanan MEP a traha incansablemente pa e desaroyo di Aruba, tanto riba tereno estatal, economico, social, cultural, deportivo etc. MEP como un partido cu ideologia social democrata semper a tene na bista cu e ser humano y specialmente esnan di menos recurso mester ta central den e desaroyo aki.

Un lucha tenaz

Rib’e tereno estatal nos partido tabatin problemanan serio cu e sistema politico di e structura di Antiyas Hulandes ya cu Aruba tabata den minoria compara cu e isla mas grandi, esta Curaçao. Despues di su prome salida exitoso na 1971 Betico Croes, otro miembronan di partido y e militancia a pasa den temponan masha duro mes na unda nan mester a hiba un lucha tenaz contra esnan cu semper a pone trampanan den caminda pa nos no logra nos libertad, esta nos Status Aparte. Danki na su carisma, perseverancia y determinacion combina cu e respaldo incondicional di su pueblo, Betico Croes y MEP a logra pone e politiconan Antiyano y Hulandes y hasta su opositornan local respeta deseo di pueblo. Pa por a yega asina leu Betico Croes mester a haci hopi sacrificio, drama sanger, sodor y lagrima pa realisa e anhelo di nos pueblo pa su libertad.
MEP ta e partido cu a percura pa nos simbolonan di union y libertad, esta Himno y Bandera, nos moneda, nos ortografia, nos propio Constitucion, Gobierno, Parlamento, nos propio Gobernador, Banco Central etc.

Augustus Scur

Fuera di e Referendum na maart 1977, e accionnan di augustus 1977 tabata determinante den e lucha pa Status Aparte y ta danki na e accionnan aki Aruba a wordo scucha dor di Hulanda. Finalmente e deseo di Aruba a wordo cumpli durante e Conferencia di Mesa Rondo na Maart 1983 na unda nos derecho di







autodeterminacion a ser reconoci y aproba pa nos sali for di Antiyas dia 1 di januari 1986 y cu nos lo bira independiente dia 1 di januari 1996 den un Man Comunidad cu Hulanda. E fecha di Independencia a wordo imponi riba Aruba pa por a sali for di Antiyas. E tempo ey Betico Croes a bisa bon cla cu MEP lo acepta por lo pronto e condicion aki, pero cu nos lo bolbe. Y ta cu honor dia 13 di juli 1990 ex-Minister President Nelson Oduber a percura pa scrap e fecha di Independencia 1996 for di den Statuut, pero manteniendo e derecho pa bira independiente dia cu e pueblo aki den un referendum dicidi esaki den su mayoria cu aprobacion di 2/3 parti di Parlamento, cual ta un garantia solido y responsabel.

Algun proyecto y logro di MEP

E proyectonan cu a wordo ehecuta dor di e gobiernonan di MEP durante e ultimo 45 añanan ta innumerabel. Locual a resalta ta cu tur e proyectonan aki a contribui grandemente na e calidad di bida cu nos tin actualmente. Antes promer cu Status Aparte e desaroyo economico tabata hopi limita. Nos isla no tabatin e instrumentonan economico den man pa desaroya nos economia manera nos ta desea. Ta danki na e logro di Status Aparte na 1986 cu MEP a realisa, Aruba a haya e instrumentonan economico pa por logra desaroya e pais aki. Algun di e proyectonan grandi cu a wordo realisa dor di MEP durante e ultimo 45 añanan ta: Waf di container, Plan Sasaki pa desaroya henter e area turistico, edificionan di Domeinbeheer, Aduana, Ontvanger, SVB, Biblioteca Nacional, MTS, MAO, FCCA, Arubus N.V., APA N.V., WEB N.V., Elmar N.V., Setar N.V., oficinanan auxiliar di Gobierno, ampliacion di Zona Franca, pista di aterisahe, renobacion y construccion di stadionnan deportivo, casnan di pueblo rond Aruba, construccion di centronan di bario, Idefre, Instituto di Cultura, Lotto pa Deporte, planta di purificacion di awa, wardanan di polis, Hotelvakschool Bushiri, Sporthal, Centro Medico San Nicolas, construccion di careteranan, construccion di schoolnan etc etc. Un otro logro importante tabata e reapertura di e refineria Coastal na 1991. Tambe e firmamento di un acuerdo cu 'SACE', unda a trece un solucion den e problema di garantianan. E acuerdo cu Hulanda na unda 250 miyon florin di Plant N.V. a pasa pa Aruba ta un logro historico den cual ta demostra un biaha mas cu MEP semper a goberna cu curashi, perseverancia y determinacion.

Gradicimento di lider di MEP

Awe cu MEP ta cumpli 45 aña lider di partido sra. Evelyn Wever-Croes ta desea di gradici un y tur cu a funda y guia e partido manera Betico Croes (den feliz memoria), nos lider honorario Nelson Oduber, tur cu a participa riba lista di partido den e tur e eleccionnan cu MEP a bay, Conseho di partido, Directiva di partido, nos lidernan di bario, nos presidentenan, Forza Femenino Grace, YEGA, nos militantenan, simpatisadornan, votadornan y un y tur cu a sostene MEP durante 45 aña largo. Na esnan cu a aparece riba lista y cu a bay laga nos, un palabra di gratitud y aprecio pa tur locual nan a haci pa MEP y cu nos Creador duna nan sosiego eterno.

MEP semper di pueblo, cu pueblo y pa pueblo.



Joe Koolman di MEP:

45 aña di Movimiento Electoral di Pueblo (MEP), Partido Tata di nos Autonomia y di nos Identidadnan Patrio!



"45 aña di Movimiento Electoral di Pueblo (MEP), un partido politico cu ideologia y principionan Social Democrata, cu a y ta consisti di politiconan, lidernan di districtonan (bario) cu un dedicacion di gran balor na nos pueblo, cu ta refleha e amor grandi cu nos partido tin pa nos pueblo di Aruba", Joe Koolman ta conta.

"MEP a wordo funda dia 9 di februari 197, e. o. pa motibo di diferencia di clase (rico y pober) den nos comunidad, segregacion, discriminacion, partidonan politico perteneciente na grupitonan privilegia y e frustracion di e yugo colonial, un grupo di hobennan apoya pa homber y muhernan humilde, pero balente y decidido pa caba cu e humiyacion y abusonan aki, a funda nos prestigioso partido: MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO (MEP)!

Movimiento Electoral di Pueblo, for di momento di su fundacion, su fundador y lider G.F. "Betico" Croes (d.f.m.) a bisa cu e partido aki ta un partido di pueblo, di e Arubiano humilde, cu e Arubiano ta tur cu ta contribui y ta stima e pida baranca aki, pero cu ta duna balor na su honor y dignidad, sin ningun clase di discriminacion sea di clase of origen y cu e partido aki bo no ta cumpr'e, "Ni se compra, Ni se vende".

45 aña di MEP, un partido politico cu su curason ta palpita hunto cu esun di pueblo, su vision, dedicacion y logronan ta prueba di esaki. Un partido humilde cu su unico doño ta e pueblo di Aruba y esaki ta ser ratifica tur aña pa medio di un Congreso di Partido, unda ta celebra y duna contenido na democracia, un democracia participativo unda ta aproba, cambia y/of adapta e rumbo politico di partido. MEP ta e unico partido cu ta brinda e oportunidad aki anualmente na pueblo pa medio di su Congreso", Joe Koolman ta sigui bisa.

"Como candidato awe y un sostenedo y apoyado di semper, mi kier a haci uzo di e ocasion aki pa expresa mi palabranan di un eterno y inmenso gratitud na Fundador, Lider, Tata di nos Pais, awe Nos Libertador y Lider Honorario postumo di nos partido, G.F. "Betico" Croes (d.f.m.) pa su vision, su determinacion y su amor patrio, cu a conduci na logronan historico.
DANKI BETICO pa lidera Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) y logra pa nos, NOS PAIS ARUBA.

Y sigur tambe un eterno y inmenso gratitud na nos lider honorario sr. N.O. "NEL" Oduber, gran lider y sigur admira y aprecia pa su trayectorio politico ehemplar. Como diputado a carga e peso grandi di Status Aparte, despues di fayecimento di Betico y a keda eligi lider di MEP y a hiba MEP na varios victoria mayoritario y a sirbi nos na cuatro oportunidad como nos Prome Minister di pais Aruba y semper ta disponibel pa su valioso consehonan, Nel ta keda Nel. DANKI NEL!

Cu nos bon Dios ilumina e caminda di lucha y proteha nos lider mr. Evelyn Wever-Croes, nos candidatonan, presidentenan, nan respectivo directivanan y sigur na e pueblo di Aruba cu ta biba hunto cu nos den un solo sentimento y pensamento comun, cu "ARUBA MERECE MIHO".

Un Lucha, Un Himno, Un Bandera, Un Pais, Nos Identidad, Pabien MEP di Curason!

Aruba masha masha pabien cu e 45 aña di boso prestigioso partido, Movimiento Electoral di Pueblo (MEP). Trabou tin, cada dia mas orguyoso di ta forma parti di Movimiento Electoral di Pueblo. Boso sirbido, candidato y ex-Presidente di Partido, JOE KOOLMAN!"



Entrada hudicial cu detencion



WILLEMSTAD - Diahuebs 4 di febrüari 2016, alrededor di 5'or di mardugá, personal di Division di Crímen Organisá den cooperacion cu Team di Aresto, RST y KMAR a tene un entrada hudicial den un cas na Kaya Mochila.
E entrada hudicial ta relacioná cu un investigacion cu ta andando relacioná cu confiscacion di arma di candela.
Durante di investigacion den e cas Polis a haña y confiscá entre otro: Diferente telefòn celular; Laptòp; Atributo pa procesá droga; Droga; Arma di candela cu a wòrdo convertí den un arma automático; Diferente cashi di bala largo; Cashi di bala rondó cu ta carga 100 bala; Bala scèrpi y placa cash.
N'e cas a detené e hòmber sospechoso N.L.S.R. naci na Còrsou di 28 aña di edad. A presentá e sospechoso dilanti un Fiscal auxiliar kende a ordená su encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Dama a bay haci necesidad cant'i caminda y a haya tiro

WILLEMSTAD - Diasabra 6 di febrüari 2016, alrededor di 00.55'or di madrugá, Central di Polis a dirigí un unidad policial na Poli di SEHOS, despues di a ricibí informacion cu un dama a yega poli cu herida di bala na su pia.
For di un investigacion preliminar cu Polis a realisá na Poli e dama, víctima a declará cu e tabata coriendo na altura di Veeris na dado momento el a para pa haci un necesidad y baha for di su auto.
N'e momento ey el a tende manera un par di hende ta pleita y tambe el a tende zonido di tiro.
E dama a drenta su auto bek pa bay for di e sitio y a ripara cu su windshield tabata perforá. Tambe el a sinti dolor na su pia y a nota cu esaki tabata sangrando.
Mesora e dama a core bay Poli. Despues di tratamento e dama a keda interná den St. Elisabeth Hospital.
Polis a confiscá e auto pa mas investigacion. E investigacion den e caso ta sigui.

Maske bon trabao di Bombero

No por a evita di scapa inventario di un cas na candela







WILLEMSTAD – Dialuna 8 di febrüari 2016, pa mas o ménos 11:30 di mainta, Gai Còrá a canta den bario di Kwartier, pero mester duna elogio pa un bon trabou di Cuerpo di Bombero di Rio Canario cu den un forma rápido y organisá a combatí e candela pa evitá cu kasnan den sercania por a ricibí daño. Lamentablemente tur cos a bay pèrdí den e cas. Esaki si tabata un final tristo di Carnaval.

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer 911
Polis 100
Polis Oranjestad 102
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Shaba 107
Polis Tipline 11141

Ambulance San Nicolas 584-5050
Ambulance Sasaki 582-5573
Ambulance Wayaca 582-1234

Hospital 527-4000
Centro Medico San Nicolas . 524-8833
SVB (AO-Ziekmelding) 527-2782

Botica na Warda

Pabou di Brug:
St. Cruz N.V.
Pariba di Brug:
Seroe Preto N.V.

Dokter na Warda

Pabou di Brug:
Huisartsenpost
Pariba di Brug:
Centro Medico (Ramautar)

Servicionan

ELMAR Storingdienst 523-7147
SETAR Storingdienst 117
Digicel 145
WEB Storingdienst 525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport 524-2424
Serlimar 584-5080
Arugas 585-1198
Guarda Costa 913

Funeraria

AD Patres 584-2299
Aurora 588-6699
The Olive Tree 582-0000

Fundacion

Rode Kruis Aruba 582-2219
FADA 583-2999
Fundacion Respeta Mi 582-4433
Fundacion Guia Mi 587-1677
Muhe den Dificultad 583-5400
Telefon pa Hubentud 131
Centro Kibrahacha 588-3131
Stichting Bloedbank 587-0002
Mary Joan Foundation 588-9999
Koningin Wilhemina Fonds ... 582-0412

Cas Editorial



The Media Group
Margrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario di Oficina
Dialuna - Diabierna
8am - 5pm

Cuenta di Banco
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: notica@awemainta.com

Director

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Ku profundo tristesa na nos curazon pero agradecido na nos Señor pa tur kos ku ela signifika pa nos, nos ta partisipa cu a bai sosega den brasa di Señor nos tata, welo, ruman, tio y suegro



Johan tromp

Mihor conoci como "Janshi"
*25-11-1918 - †03-02-2016

Su ex-esposa : †Chanita Gomes
Na nomber di su yuinan : Sonia y Dick v/d Hurk
Damian y Irene Karreman
Pedro Tromp
Carlos Tromp
Jacintha Tromp
Danilo y Margreet Tromp
Yuinan di criansa : Rosa Gomes
Regina Gomes y Bert Kuilman
Rosaria Gomes y Irving Girigorie
Nieto(a)nan : Solse Tromp y famia
Patrick Obispo y famia
Attenee Obispo y famia
Angela Perez
Lisa Boekhoudt y famia
Jose Perez
Sergio Perez
Bobby Tromp y famia
Joël Tromp
Noah Tromp
Sem Tromp
Adolf Gomes y famia
Eldon Cassares y famia
Yuri Cassares y famia
Nill Casares y famia
Elsa Wernet
Lucio Gomes
Marzia Villarroël – Gomes
Rumannan : Carmen Tromp y famia
Basilio Tromp y famia
†Juan de Dios Tromp
†Vicente Tromp
†Anita Werleman- Tromp
†Anna Werleman – Tromp
†Sixta Geerman – Tromp
†Petrus Tromp
†Felix Tromp

Y tur sobrino(a)nan y cuñanan
Nos ta agradecido na : Liz Werleman y Louis Wernet, ku a cuida
nos tata pa nos den nos ausencia.
Y tambe Fundacion SABA pa nan atenshon pa nos tata.
Demas famia : Tromp, Obispo, Faassen, v/d Hurk, Gomes, Karreman, Wernet, Cassares, Villaroël, Geermen, Werleman, Girigorie, Boekhoudt, Perez, Dosset, v/d Linden y El Seif el Islam, Franken.

Condolencia y entiero lo tuma lugar diamars 9 februari 2016 di 2'or pa 4'or di atardi na misa Imaculata Concepcion na Sta Cruz y despues pa santana Pastoor De Vries na Sta Cruz.
Enbes di flor of krans por hasi un donashon pa un bon causa. Lo tin un box disponibel den misa.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia .





Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di:



Panfilio Lorenzo Dabian

Mihor conoci como " Fichi"
*03-09-1932 - †05-02-2016

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Geprezen zij de Here.
Dag aan dag draagt Hij ons ; die God is ons heil
Psalm 68:20

Met grote droefheid, maar dankbaar dat wij haar hebben mogen kennen, maken wij het overlijden bekend van



Gisela Patricia Macnack-Doom

*26-12-1962 - †04-02-2016

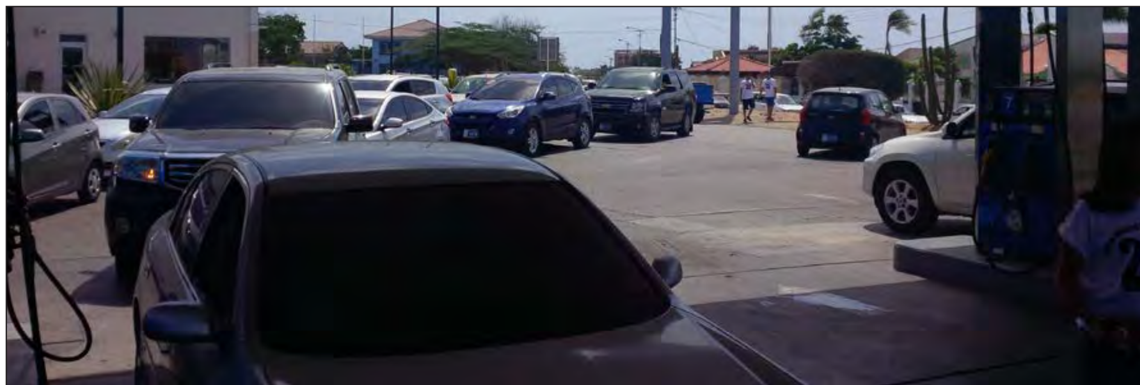
Namens haar
Echtgenoot: Stephen Macnack

Kinderen: Sarah
Elon

De begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 10 februari 2016 van 2 uur tot 4 uur bij Aurora Funeral Home gevolgd door een rouwdienst en de ter aarde bestelling op de Centrale begrafplaats in Sabana Basora.

25 aña sirbiendo e pueblo di Aruba cu un sonrisa

Seroe Blanco Service Station a celebra su di 25 aniversario dunando bek na e pueblo di Aruba





DIALUNA, 8 di februari 2016, Seroe Blanco Service Station a celebra su di 25 aniversario den grandi dunando bek na e pueblo di Aruba. Pa 6 ora largo esnan cu por a logra yega Seroe Blanco Service Station a gosa di prijsnan di 25 aña pasa. Algo cu a cay den masha bon tera cerca nos clientenan.

Pa haci'e mas husto posibel no a anuncia e plan aki na ningun hende. 12'or en punto, Erin Croes di Magic 96.5 FM a anuncia e regalo di Seroe Blanco Service Station na e pueblo di Aruba. Un negoshi no por sobrevivi sin e fieldad di su cliente.

Danki pueblo di Aruba pa e tremendo acogida y nos ta keda semper na boso servicio.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Cu tristesa na nos curazon y agradecido pa tur loke e la significa y a hasi pa nos durante su bida, nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor nos mama, ruman, wela,tanta, y suegra



Sra. Vda. Joaquina Yrausquin de Lange

Cariñosamente jama "Ina"
*09-01-1933 - †05-02-2016

Esposa di : †Alberto "Betty" Yrausquin
Yuinan : Albert (Al) y Grace Yrausquin
Darryl y Roxana Yrausquin
Vanessa y Ryan Figaroa Yrausquin
Nietonan : Leonard y Ghislaine Yrausquin
Ethan y Derek Yrausquin
Raymir y Rayvan Figaroa
Rumannan : †Ruben y †Albertina de Lange
Iris, Raiza, †Ruben y Jasmina
†Miles y Maria de Lange
Jessica, Miles y Mirla
†Clever y Carlos Panneflek
Omar y Sra , Rino
Richard Everett y †Carmencita de Lange
Susan, Shanella y Clark
†Grecia y Hugo Kock
Exina, Remo y Sra. , Djildo y Sra
Mildred y Erold Bakmeyer
Eromil y Sra., Ellery
Edith y Antonio (Tony) Tromp
Isaira y Esp,Eldrich y Esp

Su ayudantenan : Editah Rodriquez y Julia
Swa y Cuñanan : Vda. Felepina Solognier y famia
Vda Lucia Jacopucci y famia
Roque y Hyacintha Yrausquin y famia
Vda. Juanita Rafini y famia
Johannes y †Martha Angela Koolman
Francisco y Paula Vargas
Benedicto (Benny) y Rita Figaroa Tromp

Primo(a)nan, Comer, Comper y Ihanan

Demas famianan : Yrausquin, de Lange, Angela, Vargas Machuca, Figaroa,Panneflek, Kock, Bakmeyer, Tromp, Dongen, v/der Hans, Leonardo, Garcia, Ras, Folkers, Roorda, Davelaar, Ruiz, Solognier, Geerman, Croes, Dirksz, Loopstok, Jacopucci, Boekhoudt, Wernet, Rafini,Maduro , Pieters.

Acto di entiero lo tuma lugar diaranson 10 februari 2016 na Misa Imaculada Conception na Sta Cruz di 2'or pa 4'or di atardi y despues pa Santana De Vries na Sta Cruz.
Anochi di condolencia lo ta na Aurora Funeral Home diamars 9 februari di 7'or pa 9'or di anochi.



Cumana #44 Tel: 586-4444 / 733-2906
E: royalfuneralhome@hotmail.com / 593-0857 / 731-5847

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di:



Frederik Celestinus Winklaar

Mihor conoci como "Bubu of Fret"
*03-12-1931 - †04-02-2016

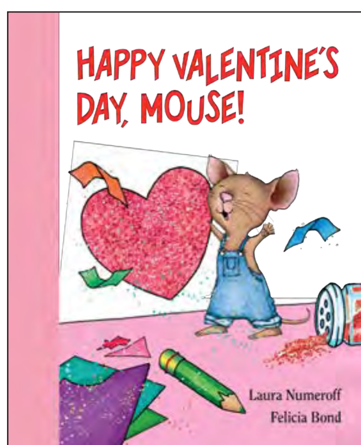
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

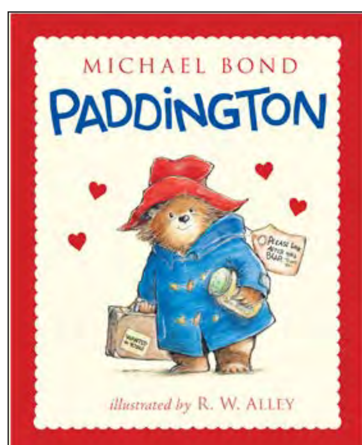
En bes di un co'i hunga

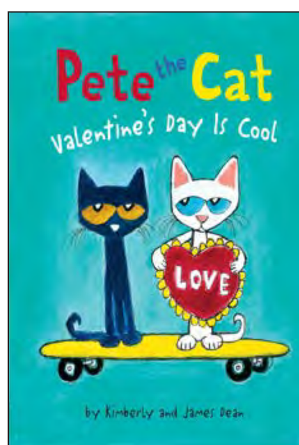
Awo McDonald's ta regala buki ora cumpra Happy Meal

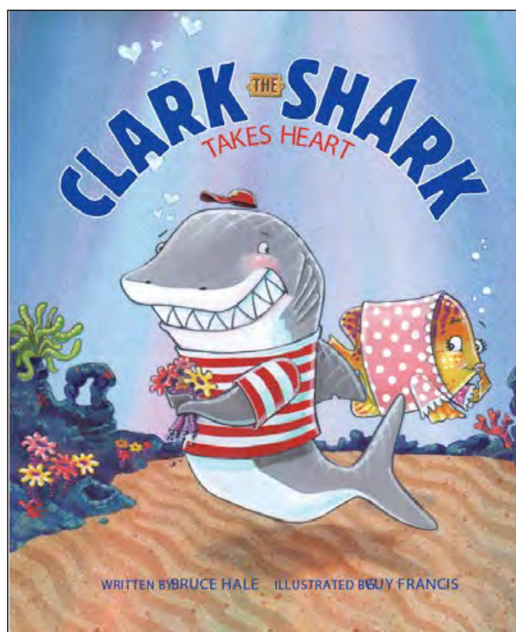














MCDONALD'S Aruba ta invita tur famia pa celebra e alegria di lesamento, cu lansamento di nan promocion nobo di Happy Meal. Desde dia 4 di februari, McDonald's ta ofrece un buki cu cada Happy Meal, p'asina promove mas lesamento entre e muchanan di Aruba.

"Nos ta hopi contento pa invita famianan pa pasa tempo hunto y asina celebra e alegria di lesamento pa medio di bukinan dibertido. Un buki di Happy Meal original", asina Sulina Vrolijk, Operation Supervisor di Arcos Dorados Aruba a bisa.

"Esaki ta e paso cu nos a tuma recientemente den un esfuerso pa enrikece bida di famianan na Aruba y cu ta forma parti di un plan mas grandi cu lo combina e alegria di Happy Meal cu Edseline Figaroa pa inspira mas lesamento den famia", di acuerdo cu e representante di McDonald's Aruba.

Arcos Dorados ta uni cu e esfuerso di McDonald's pa contribui cu desaroyo di e generacion nobo, pa medio di e promocion pa promove lesamento, McDonald's Aruba ta partiendo mas di 6,000 buki e aña aki, mientras McDonald's den Latino America a entrega mas di 5 miyon buki cu e programa di Happy Meal. Arcos Dorados awo tin aliansa cu Gobierno y NGO's, den un esfuerso pa formalisa e marca den tur mercado unda ta opera aden.

Localmente, Arcos Dorados y McDonald's a uni forsa cu Edseline Figaroa pa e lansamento di e programa di Happy Meal Books na Aruba. Tambe Cuerpo Policial Aruba, por medio di Liliana Rasmijn a brasa e proyecto. Ya cu e importancia di un comunidad sin criminalidad ta cuminsa dor di e wowonan di nos muchanan, na momento cu nan lesa storianan di conscientisacion.

Durante e temporada di Happy Meal Books, famianan lo por disfruta di cuater buki original, presentando tur e personahenan di McDonald's Happy Meal. Cada buki ta di edicion limita y ta trece nutricion, imaginacion y goso na bida den un forma original.

Pa dos siman McDonald's lo sigui enfoca riba 'THE JOY OF READING'. McDonald's a uni cu Harper Collins pa regala clientenan 4 buki basa riba e titulonan popular manera "Clark the Shark takes Heart", "Happy Valentine's Day", "Mouse!", "Paddington" y "Pete the cat Valentine's Day is Cool", tur ta hopi reconoci entre mucha muhe y mucha homber di tur edad di Happy Meal y cu tambe tin algo special den tur nivel di lesamento.

E bukinan nobo ta sigui varios otro mehoracion cu McDonald's a trece na e Happy Meal durante e delaster añanan. Esaki ta inclui cu na aña 2013, McDonald's a inclui conteo di caloria den su menunan. Na aña 2011 a cuminsa cu "Commitments to Offer Improved Nutrition Choices," pa sigura cu 100% di e comunicacion di McDonald's ta inclui mensahenan di nutricion y estilo di bida. Tambe na aña 2011, a inclui slice di appel y e 'kids-sized fry'. Pa mas informacion por bishita http://www.mcdonaldsdwi.com of 'Like' nan pagina di Facebook McDonald's Aruba.



Despues di parada grandi na San Nicolas

Polis Motorisa a detene 13 chauffeur burachi

A kita un total di 8 rijbewijs

MANERA cu a adverti di antemano, Polis Motorisa a efectua control despues di e parada grandi di Carnaval na San Nicolas. A para na varios sitio strategico, manera na Seroe Teishi, Pos Chikito, Savaneta y na San Nicolas mes. Na tur a para mas o menos 80 auto pa control, cu a ensera e papelnan cu mester tin den e auto, uzo di safetybelts y specialmente pa supla pa garantisa cu no ta bou influencia di alcohol tras di stuur.

Despues di control, Polis a topa cu 13 chauffeur cu tabata asina burachi cu a detene nan mesora y hiba nan Warda di Polis. Di e grupo ey, 8 a supla na un nivel asina halto cu mester a kita nan rijbewijs for di nan, pendiente un decision di Fiscal di Ministerio Publico.

E tipo di control nan asina lo continua durante henter aña, pa garantisa cu chauffeurnan ta mas consciente cu no por stuur bou influencia di alcohol, pasobra e ta un peliger pa Bo mes y pa otronan cu ta participa den trafico.

“Comision Speranza pa nos atleta” trahando riba un proyecto

Ban uni y yuda Edmar “Echi” Boekhoudt

“**COMISION** Speranza pa nos” a reuni siman pasa pa traha riba un draai boek di un proximo torneo di softball.

Comision Speranza pa nos atleta tin como meta pa organisa un torneo di softball dianan 18 pa 21 di februari proximo unda e fondo cu lo wordo recauda akinan 100% ta bay pa un atleta den necesidad.

Atleta Edmar “Echi” Boekhoudt ta un deportista hoben di apenas 22 aña, por cierto hungado di seleccion nacional masculino di Aruba Softball Bond, kende na october aña pasa a sufri un accidente di auto hopi grave.
Den e proceso di recuperacion Echi su wowonan a keda skil. Sintiendo e necesidad di bay Colombia pa busca mas opinion y posibel solucion, famia a dicidi di forma un comision entre tur amigonan y e famia grandi di softball p’asina por recauda un fondo pa logra manda Echi Colombia.
Durante e reunion a establece nomber pa e torneo cual lo ta “Ban uni y yuda Echi”. Aruba Softball Bond a wordo acerca y lo ta auspicial e Torneo aki aportando cu nan conocemento. Tur wega lo bay ta amistoso den tur liga esta hoben, 40, 50 y damas. Tambe a keda palabra cu tur hende por yuda y lo yuda boluntario pues umpires, scorers, DJ etc. Tur ta boluntario.

Di e manera aki lo tene e gastonan casi nulo pa por genera un miho ayudo pa Echi.
“Comision Speranza pa nos atleta” ta haci yamada na henter e famia di softball, pero tambe na tur otro deporte pa duna nan contribucion pasando na tereno den dianan ariba menciona cumprando un cuminda of softdrink.
Pa diadomingo 21 di februari lo tin alabes un cuminda. Aros con pollo, chicken sate, salada y banana pa solamente Afl.13.50 pa plato. Ticketnan den pre-benta ta obtenibel cerca tur hungado di Pre Seleccion masculino, hungadonan di Kibaima y tambe hungadonan di Royal Power y dimes cerca tur miembronan di Comision.
Comision Speranza pa nos atleta ta invita henter pueblo di Aruba pa duna bo aporte bishitando nos torneo desde 18 tur dia te cu 21 di februari proximo. Ban hunto brinda un oportunidad pa Echi den futuro por ta riba tereno di bala atrobe haci locual tanto e ta gusta. Saca un man pa un ruman!



JCI Young Active Leaders of Aruba a instala directiva nobo



RECIENTEMENTE JCI Young Active Leaders of Aruba, a instala su directiva nobo pa 2016. JCI Young Active Leaders of Aruba, ta un organizacion local cu ta afilia na Junior Chamber International. E mision di JCI ta pa crea oportunidadnan di desaroyo cu ta empodera hobennan pa haci un impacto positivo den nan comunidad cu e vision ta pa bira e "leading global network of Young Active Citizens in the world".
JCI Young Active Leaders of Aruba ta un organizacion relativamente nobo na Aruba cu ta trahando cu dedicacion pa crea e oportunidadnan di desaroyo pa hobennan di Aruba cu ta entre 18 y 40 aña di edad y pa crea impacto positivo den e comunidad di Aruba. Esaki ta wordo realiza dor di ehecuta projectonan na nivel local cu ta den linea cu e Milenium Development Goals di United Nations. Di e manera aki nos ta prepara nos hobennan pa yuda e comunidad di Aruba desaroya y traha pa logra e metanan estableci internacionalmente.
Recientemente e directiva nobo a wordo instala y ta consisti di: Leslie Escobar (presidente), Roderick Hoek (presidente saliente) Raymond Hoek (vice president) Isha Franken (secretaria), Natasha Gilkes (treasurer). E directiva nobo aki ta consisti di diferente profesionalnan hoben y dinamico cu ta carga e responsabilidad social pa e communidad di Aruba na pecho.
Den 2016 JCI Young Active Leaders of Aruba, lo sigui traha na beneficio di nos cumunidad cu amor, deterninacion y vision.
"We are one, together we can make it!" ta e slogan pa 2016. Uni forza cu partners strategiconan pa realiza proyectonan y programanan cu lo yuda e comunidad di Aruba yega na solucionnan sostenibel pa e retonan mundial di awendia.
Pa mas informacion tocante JCI Young Active Leaders of Aruba por like nos pagina riba Facebook: www.facebook.com/jciyala. Bishita nos webpage www.jci.cc. Of por tuma contacto cu nos via jciyala@gmail.com.

Por solicita te cu diabierna awor

YMCA Aruba ta buscando un director nobo

DEN CUADRO di su trabounan diario na bienestar di comunidad, YMCA Aruba ta buscando un director nobo. Ta pidi tur esnan interesa pa aplica prome cu diabierna awor dia 12 di februari 2016 via email office@arubaymca.com. Siendo e "General Secretary" lo bo t'e persona familiar cu obhetivonan di e organisacion atrabes di Bo mesun experencia. Bo lo mester mantene e idealnan aki y sea un ehempel den e organisacion.
E trabou di director di YMCA Aruba ta ensera supervision di empleado y boluntarionan, evalua efectividad di e programanan, desaroya programanan nobo y di t'e cara di e organisacion pa publico. Mester participa den misionnan mas grandi na nivel internacional, representando e comunidad di Aruba, specialmente e hobennan. Ta representa YMCA Aruba den media, cu donantenan, cu otro organisacionnan internacional y otro partnernan local. Mester desaroya programanan pa desaroya liderazgo hubenil y tambe aumenta e efectividad general di e organisacion. Otro responsabilidadnan ta inclui di ta un defensor y ta envolvi den asuntonan di comunidad cu tin di haber cu e mision di YMCA, yudando esnan den mas necesidad y promove cambio social, colabora cu e organisacionnan necesario pa por logra esaki. E director ta responsabel pa prepara y supervisa e presupuesto anual di e organisacion, asisti e directiva diario den recaudacion di fondo y evalua programanan anualmente, mescos ta mantencion di estadistica y publicacionnan.
Bo mester fungi como un educador den comunidad, tirando discurso na eventonan y facilitando proyectonan social, estrecha lasonan cu otro organisacionnan similar na YMCA y duna presentacion na scol y organisacionnan cu ta regarda hubentud. Pa por aplica, e persona mester dispone di un estudio na nivel di HBO of WO. Ta pidi pa tin por lo menos 5 aña di experiencia sorto di trabou asina. Young Men's Christian Association (YMCA) ta funda dia 6 di juni 1844 dor di George Williams na London, Inglatera. Su oficina principal ta na Geneve, na Suisa. Mas di 57 miyon hende ta benefia di e asosacion den 125 pais rond mundo. E lema principal di e organisacion internacional ta empodera hendenan hoben.
Bob Steele a funda YMCA Aruba 57 aña pasa dor di e necesidad pa bin cu un lugar pa hobennan pa evita cu nan lo ta riba caya. Sin fondo disponibel, cu e lema "Without a cent, but with hope and prayer", un grupo di persona a cuminsa cu e organisacion cual a haya apoyo di entre otro Lago Oil and Transport Co y Rotary Club pa asina na maart 1958 YMCA por a logra inaugura su prome edificio na Aruba. YMCA tin como meta pa crea personanan util y abil den nos comunidad pa medio di brinda guia y motivacion, p'asina nan ta un influencia positivo riba nan contemporaneonan. YMCA ta ofrece diferente actividadnan manera campamento pa mucha, campamento pa hoben, recreacion deportivo manera p.e. volleyball y basketball y otro deporte, como tambe eventonan social. YMCA a cuminsa cu e prome "tra'i merdia", yama Y's Care (YMCA Care) cu a cuminsa na Aruba 24 aña pasa cu un programa di asistencia cu huiswerk y recreo.

Di acuerdo cu Gerick Croes (MEP):

MEP ta hay'e crucial pa nos futuro profesionalnan regresa cas

"E DIFERENCIA entre MEP y AVP ta uno obvio ora ta trata di mira e bon den mocionan y nan efecto riba bienestar en general. Den pasado nos a trece dilanti den un articulo titula "Aruba mester bira mas atractivo pa nos profesionalnan" e diferente retonan cu nos hobennan ta confronta nan mes cu ne ora di finalisa un estudio. Esakinan ta e. o. e debe astronomico di añanan largo riba nan lomba y dificultad pa drenta e mercado laboral.

Nos semper a vocifera cu mester bin un tipo di sincronisacion optimal entre Aruba Huis y Departamento di Labor. No por t'asina cu den 2016 nos tin graduadonan sin trabou y/of mal paga! Solamente den casonan sporadico cu studia algo cu no ta fit den nos mercado laboral e lo por sosode, pero asina mes nos mester traha pa evit'e. Hecho ta cu e tipo di cosnan aki ta demotivante pa un HBO/WO'er recien gradua", segun Gerick Croes.

"Un di e proposicionan cu nos a yega di haci ta sincronisacipn optimal entre Aruba Huis y Departamento di Labor. Nos a duna como ehempel cu vacaturanan mester wordo notifica na tempo dor di un dunado di trabou. Den un circuito Departamento di Labor conhuntamente cu Aruba Huis riba un base semanal/mensual por tin un update di cuponan di trabou cu ta habri y riba un website central yuda nos futuro profesionalnan yega na un trabou.

P'esey nos di oposicion ta contento cu durante tratamento di presupuesto a pensa riba nos futuro profesionalnan. Durante e tratamento di Presupuesto 2016 un mocion a wordo entrega pa sondea posibilidad pa crea un registro online pa vacaturanan riba nivel HBO/WO.

Como cu esaki ta parti di nos programa y den varios comunicado a pone hopi enfasis rib'e asunto aki debi cu tin un fenomeno di "brain drain" na Aruba fraccion di MEP a apoya e mocion aki", Gerick Croes ta splica.



"Ademas di esaki nos semper ta di pensamento cu ainda mas por wordo haci pa cuida y garantisa un trabou pa nos futuro hobennan profesional:

1) Publica un estudio di careranan cu tin demanda na Aruba. Esakinan mester wordo presenta na nos futuro profesionalnan den forma di seminarionan na un edad mas hoben. Por pensa cuminsa informa nan caba na un edad di p. e. 14 aña. (Pa no lag'e te na e ultimo aña cu ta atendiendo Voortgezet Onderwijs, of un Beroepsopleiding)

2) E cuponan di trabou mester wordo protegi pa nos hobennan cu a inverti den nan estudio. Kiermen mester implementa un maneho of haci esaki mas estricto cu ningun doño di trabao ta tuma un persona cu ta bini di exterior pa tuma un cargo di nos profesionalnan.

Unda tin boluntad, tin manera! E responsabilidad ta den man di Gobierno aki of e futuro Gobierno pa hiba un maneho recto pa acomoda nos profesionalnan yiu di tera den nos mercado laboral. Banda di esaki incentivanan mester wordo brinda na nos futuro profesionalnan.

Ta p'esey mes fraccion di MEP ta trahando riba un cambio di ley, cu posibilidad pa haci e pagonan di fiansa di estudio aftrekbaar di belasting, te na un maximo di 10 mil florin pa aña pa 10 aña.

Nos di oposicion ta di opinion cu hopi mas por wordo haci rib'e tereno aki y nos ta sostene e pensamento cu recien graduadonan merece di por haya un entrada den e mercado laboral sin ningun contratiempo. Realidad ta cu hopi placa ta wordo inverti den nan estudio y futuro carera cual no por ta envano si haci nan regreso uno amargo.

Si nos di berdad kier laga nos economia crece y fortalece cu conocemento ta crucial pa nos profesionalnan bin Aruba bek", Gerick Croes a duna di conoce.







Premiere di One Kingdom One Love na Cas di Cultura

DIA 11 DI februari lo tuma luga e premiere di e documentario di One Kingdom One Love na Cas di Cultura. Pa 7' or di anochi porta ta habri pa publico.

E documentario tin su comienso na Amsterdam durante e Pride di 2015. A nace e idea pa bin cu un boto cu ta representa e comunidad homosexual den Reino. Pa demostra cu nos ta tribi di demostra nos orguyo. E tema di "share" a trece e idea di bin cu e boto One Kingdom One Love, paso den Reino tin hopi desigualdad den derechonan di un ser humano. Cu e tema One Kingdom One Love e boto di Reino a gana e prome premio.

Algo cu a haci e film mas interesante e impactante. Dor di un cultura machismo cu te ainda ta mira homosexualidad como un enfermedad mental y unda bo tin cu tuma cuenta kico bisiñanan ta bisa of papia. Por haci e bida di un homosexsual casi imposibel.
One Kingdom One Love ta ilustra un grupo di persona cu kier duna e ehempel pa e lucha y cambio pa e derechonan igual.
Dor di diferente storianan real den e film e publico lo sinti e sentimietonan y emocion ora un persona wordo discrimina y hasta expulsa for di su famia.
Derechonan ta wordo kita y hopi biaha dor di tabu y stigma e ser homosexual no ta wordo acepta den nos comunidad. Sin pensa over e sentimiento di un ser homosexual. Cu dor di no wordo acepta por biba bou un condicion di stress y tristesa cu consecuencianan pa su salud en general.
Den e film por nota tambe e diferencia entre e islanan den e aceptacion pa e ser homosexual.

Aruba ta bastante tolerancia y e comunidad homosexual por biba un bida bastante trankil. Pero tin casonan di discriminicion na scolnan y na trabou. Personanan cu no ta durf di papia over nan homosexualidad miedo di wordo kita for di trabou.
Iglesia Cristian tambe ta hopi discriminatorio na e comunidad homosexual y hasta ta compara e ser humano cu ta homosexual como un animal. Den e film tin personan di Aruba cu lo conta kico ta pasando na Aruba over di aceptacion y discriminacion.

Na Aruba ta bay mas pa trato y derechonan igual. Mester bin leynan pa proteha e ser homosexual rib'esaki. Cu na trabou si bo wordo discrimina pasobra bo ta homosexual bo por denuncia e caso aki. Leynan cu por husga personan of organisacionnan cu ta pone articolonan negativo over homosexaulidad den corant. Sin pensa ki daño nan por haci na un persona of comunidad.
Leynan cu ta na caminda y cu lo demostra cu Aruba ta un ehempel pa derechonan y trato igual pa e ser humano.

E director di e film Sebas Kes lo ta na Aruba pa e premiere y lo splica tambe mas over di e film. Angelo Tromp un persona cu danki na su entusiasmo y energia a haci e film un realidad. Sigur Desiree Croes cu a pone su privacidad y durf di bisa e berdad den e film. Danki na CEDE e film aki a bira un realidad na Aruba i hasi e production posibel. Parti di e film a wordo filma na Aruba y Corsou p'asina duna e film un toke mas local, cu ta algo di nos, y no di Hulanda.
Intencion ta pa pasa e film aki na scolnan p'asina e topico di homosexualidad bira mas habri y aceptabel. Nos ta consciente cu cierto mayornan lo protesta y ta p'esey mayornan tambe por bin wak e film aki.E film ta pa conscietisa un persona kico por pasa cu un persona si constantemente e wordo discrimina y confronta cu e hecho cu e ta homosexual. Prome cu pasa e film tin un forum pa asina contesta preguntanan di e publico.
Despues di e film lo tin e oportinidad den e foyer pa papia over e film.

Fundacion ALFA ta invita pueblo di Aruba interesa pa bin na e premiere. E dia siguiente lo tin un presentacion di e film den e hardin na Jimmy's Place.